

SENCOR®

SCT M1090DBWT



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

Android Auto Screen

Android Auto obrazovka

Android Auto obrazovka

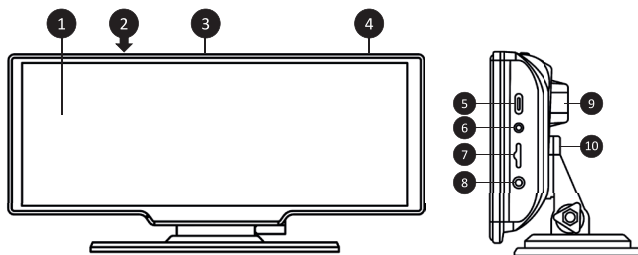
Android Auto képernyő

Monitor samochodowy Android

1. PACKAGE CONTENTS

1x SCT M1090DBWT device
1x AUX IN cable
1x power adapter for car socket with USB-C connector
2x screws to mount the parking camera
1x bracket with suction cup
1x bracket to mount to the dashboard (hard bottom)
1x bracket to mount to the dashboard (flexible bottom)
1x pad with adhesive surface
1x parking camera
1x connection cable between SCT M1090DBWT and parking camera.
1x user's manual

2. DEVICE DESCRIPTION



Front side	1	LCD display with touch screen
Rear side	2	Integrated speaker
Top side	3	Sleep button (display on/off)
	4	Integrated microphone
Right side	5	USB-C port for powering the device
	6	Parking camera connection input "AV IN"
	7	Memory card slot
	8	AUX jack for connecting an external device (3.5mm audio jack)
Rear side	9	"Front" integrated camera
	10	Bracket mounting (4x screws)

3. CONNECTION AND FIXING

Choose a suitable bracket to mount the SCT M1090DBWT. In the package you have a choice of two options.

- A) Bracket with suction cup and telescopic leg. It is suitable for attaching to smooth and degreased surfaces of your car.
- B) Bracket with solid pad. It is suitable for direct attachment to the dashboard.

Warning: Before using bracket "B", make sure that you want to attach it directly to a part of your car, e.g. dashboard. Using the screws will irreversibly damage the part of your car where the bracket will be attached.

Connection:

Connect the power adapter to the SCT M1090DBWT and plug it into a 12 – 24 V on-board car socket. If there is voltage in the on-board socket, the SCT M1090DBWT will start automatically. Some vehicles have the on-board car socket still switched on, in which case disconnect the car adapter from the on-board socket before leaving the vehicle.

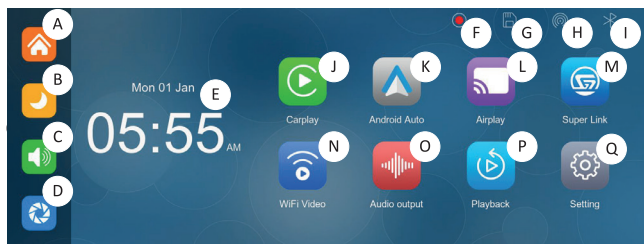
Warning:

- Always position the SCT M1090DBWT so that it does not obstruct your view while driving.
- Secure the device so that it will not come loose during sudden braking and cause injury to health or damage property.
- Always keep your full attention on the steering while driving.
- Observe and respect local traffic regulations. The SCT M1090DBWT attachment may not always be permitted in all countries when driving on public roads.
- Adjust the display settings to avoid glare while driving.
- Do not leave the power adapter unattended in the car socket. Some car sockets may be energised even when the engine is switched off.
- Always disconnect the SCT M1090DBWT and power adapter after driving.
- Do not use the SCT M1090DBWT on bicycles, motorcycles or ATVs.
- The SCT M1090DBWT and the power adapter are not waterproof.
- Do not use the device in places where recording your journey is not allowed. Always observe local regulations.

4. GETTING STARTED

When you first turn the device on, you will be prompted to select the language to which the device will be set. To change the language settings later, follow instructions in chapter "Q / system / **Language**".

Main Menu:



Designation in this manual	Name	Function
A	Home	Access to the Main Menu within the device system
B	Display Brightness	Change the backlight intensity
C	Volume	Volume setting
D	Video recorder	Enter the camera function
E	Display (time, date, time format)	
F	Camera recording indicator	Recording on
G	Memory card indicator	Memory card inserted
H	Wireless connection indicator	Wi-Fi is active
I	Bluetooth indicator	Your device (mobile phone) is connected to the device
J	Carplay	Start Carplay
K	Android Auto	Start Android Auto
L	Airplay	
M	Super Link	Start third party application
N	Wi-Fi Video	Start third party application
O	Audio output	Selecting audio transmission (built-in speaker, BT Audio, FM, AUX)
P	Multimedia playback	Video content playback
Q	Settings	Device settings

5. CAR CAMERA

Front camera is located on the back of the SCT M1090DWT to store footage. First make sure that the memory card is inserted in slot "7" in the main image. The memory card must be formatted after it is inserted in the device. Before use, it is advisable to tilt the camera so it captures the space you want. Hold the camera with two fingers and tilt it to the desired side, up or down. Make sure the sensing lens is not damaged or dirty.

Camera control in the SCT M1090DWT system.



1	Start / stop recording
2	Lock the video file to prevent later overwriting
3	Capturing and saving an image – photo
4	Return to the main menu
5	Switch to an app (Carplay, Android Auto, Airplay, Super Link, Wi-Fi Video)
6	Microphone recording on/off

You can later view saved footage on your mobile device (after removing the memory card) or online in the Wi-Fi Video app.

6. APPLE CARPLAY

Connect your Apple iPhone via Wi-Fi to Apple CarPlay.

Wireless transmission:

Locate and connect to the **SCTM1090-XXXX** on your phone via Bluetooth. During pairing, you will be asked to confirm the pairing PIN. Your iPhone will automatically connect via Bluetooth and set up Wi-Fi transmission to start Apple CarPlay. Connecting to the service will be automatic if the device is connected to the vehicle's on-board power supply through the supplied power adapter.

For instructions on how to work with Apple CarPlay, contact your Apple manufacturer. The **Car Home** button is used to exit the Apple CarPlay environment to the main menu.

7. ANDROID AUTO

Connect your phone via Wi-Fi using Android Auto. Make sure your device and version of Android supports Android Auto. Verify that your mobile phone supports 5 GHz Wi-Fi (refer to your phone's product specification for this information).

Wireless transmission:

Locate and connect to the **SCTM1090-XXXX** on your phone via Bluetooth. During pairing, you will be asked to confirm the pairing PIN. Your phone will automatically connect via Bluetooth and set up Wi-Fi transmission to start Android Auto.

For instructions on how to work with Android Auto, contact your device manufacturer. To exit Android Auto from the main menu, press the EXIT button.

Tip: For Android Auto and Apple CarPlay: If the phone is unable to automatically connect to the SCT M1090DWT even if a Wi-Fi connection is established, restart the SCT M1090DWT by unplugging it from the car socket and letting it boot back into the main menu. Repeat the wireless connection.

8. AIRPLAY

This feature is only available with the Apple iPhone operating system.

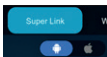
- Turn on Wi-Fi on your Apple iPhone and search and connect to **"AIRPLAY-XXXX"** Wi-Fi.
- Select "Screen mirroring" function in your phone menu
- Select the "SmartScreen" option

9. SUPER LINK



This is a third-party service that facilitates the transmission of Mirror Casting and AirDrop to the SCT M1090DWT device via the Wi-Fi function.

- In the main menu of the SCT M1090DWT, select the operating system of your mobile phone for which the app should be available.



- Install the EveLink app on your mobile phone, available in Google Play and the App Store. You can also use the QR code that the SCT M1090DWT offers directly.
- On your mobile phone, search for the name of the Wi-Fi that your device offers when you start **"EVELINK-XXXXXX"** and connect to it.
Caution: if your mobile phone is connected to SCT M1090DWT and CarPlay or Android auto is on, the SCT M1090DWT will not be able to connect. To end the current program, follow instructions in chapter "Q / general / f".
- Start the installed app and follow the instructions given by the app's publisher. After successfully adding the device to the app, you will be able to use the services offered
- To exit the camera preview on the SCT M1090DWT you have to terminate the Wi-Fi session, either by disconnecting the Wi-Fi connection or by removing it from the app.

10. WI-FI VIDEO



This is a third-party service that enables transfer of videos and images from SCT M1090DWT to your mobile phone by Wi-Fi.

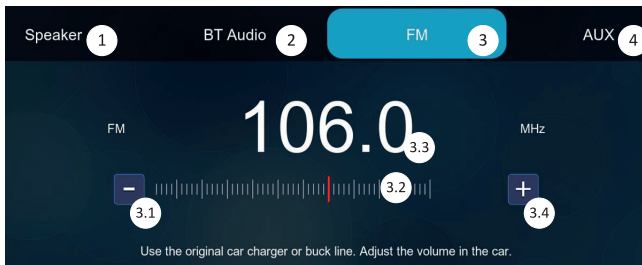
- Install the Viidure app on your mobile phone, available in Google Store and APP Store. You can also use the QR code that the SCT M1090DWT offers directly.
- On your mobile phone, search for the name of the Wi-Fi offered by your device "SCTM1090-XXXXXX" and connect to it.

Caution: if your mobile phone is connected to SCT M1090DWT and CarPlay or Android Auto is on, the SCT M1090DWT will not be able to connect. To end the current program, follow instructions in chapter "Q / general / f".

- Start the installed app and follow the instructions given by the publisher of the app. After successfully adding the car camera to the app, you will be able to view saved footage and images right on your phone's display.
- To exit the camera preview on the SCT M1090DWT you have to terminate the Wi-Fi session, either by disconnecting the Wi-Fi connection or by removing it from the app.

11. AUDIO OUTPUT

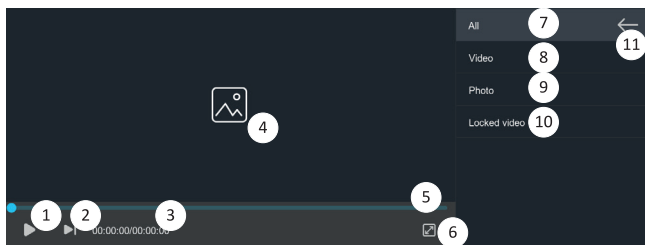
Changing audio output



1	The audio will be transmitted to the integrated speaker.
2	Once paired, the audio will be transmitted into the Bluetooth device that you select on your mobile phone. That means that the audio from your phone will be transmitted directly to your device via Bluetooth.
3	FM – tune in to a frequency on your FM car radio that does not interfere with any of the commercial FM stations. Set the same frequency on the SCT M1090DWT.
3.1	FM station frequency reduction – suitable for fine tuning.
3.2	Select the desired FM frequency fast by touching the scale and moving it to the left or right.
3.3	Display of the FM station you have tuned to
3.4	Increase FM station frequency – suitable for fine tuning.
4	Connect the SCT M1090DWT to your device (e.g. car radio) to transmit the audio by cable. Caution: before use, turn the volume on all devices down to minimum to avoid damage of the devices involved and your hearing.

12. MULTIMEDIA P

Controlling the multimedia player



1	Play/Pause – start and pause the video being played
2	Automatic transition to the next video/image
3	Time data of the video being played
4	Image/video display area
5	Timeline – displays which section the video is in
6	Stretch the video/image to full screen (click anywhere on the touchscreen to exit the display. Caution: after a while, the image will be automatically stretched to full screen)
7	View the full menu
8	Video – displays all unlocked videos on the memory card
9	Photo – displays all photos on the memory card
10	Locked video – displays all locked videos *
11	Back to main menu

- *) Locked videos are those that are protected from being overwritten by new videos. Video locking can be set directly during recording or later in settings for each of the recorded videos by selecting "Lock". For unlocking a video, use the same steps as for locking a video. Locked videos can be found in the "Locked video" folder "10".

Caution: The storage media you want to connect should be tested in advance or formatted in the device in section "Q/system/f". The playback of protected media, files or content stored inside them may fail.

13. SETUP

Before using the device for the first time, set up the device according to your needs.

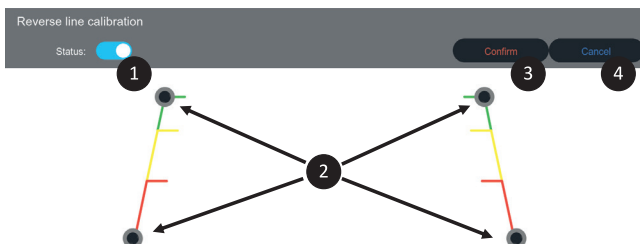
General:

- Auto dimming – option to turn auto dimming on and off. The device will dim automatically in the allocated time slot. Set the LCD backlight level "%", start and end time of the mode.
- Screen saver – choose a time to turn off the screen or option to turn it off (the screen will still be active until it is disconnected from the power source).
- Warning:** Always use free FM stations to avoid overlapping with a commercial FM station.
- Driver's position – depending on the driver's position choose a side to which the display is adjusted (left or right side).
- Split screen mode – you can split the view into two parts – the front camera view and the device menu. Second option "full screen mode" displays the device menu in full screen. To confirm the selected function, touch anywhere on the black area on the display.
- Assisted touch – when enabled, this function allows faster selection of functions (adjusting the volume, navigating to menu on device, camera function, display backlight change) when Android Auto and CarPlay are on. Button will appear on the right side of the screen and will expand the options menu when touched. To collapse the options back into the button, touch anywhere around the expanded menu.
- Delete connection – fast cancellation of the connection between SCT M1090DWT and your mobile phone. If you no longer want to pair your mobile phone with SCT M1090DWT.

Camera:

- Camera format – select the resolution of the rear camera.
- Recording resolution – choose the resolution at which the front camera will save the recording to the memory card.
- Split time – select the time period of the recording. The video recording will be continuously divided into files according to the selected time period.
- Microphone – option to turn the microphone on and off.
- Screen mirroring – option to mirror the vertical image of the parking camera.
- Parking camera calibration – calibrate the camera after attaching it. Back as precisely as possible into the parking space where the stripes on the road indicate a reserved parking space. Then choose the "Parking camera calibration" function and follow the

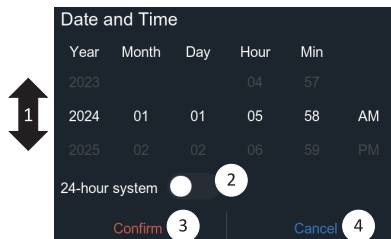
steps according to point "2" in the table below. Save your settings as showed in point "3" in the table below.



1	Switching the guiding lines on/off in the parking camera image
2	Parking line angle calibration – touch one of the 4 points and drag into the correct position. Repeat with other points to calibrate the parking lines.
3	Confirm saving of your settings
4	Cancellation without saving

System:

- Language** – select language in which the device will be set up. The setting does not apply to apps that are downloaded from the mobile phone via Android Auto / Carplay / AIRplay / Super Link / WiFi Video.
- Sounds** – switching system sounds on and off
- Voice control** – when enabled, you can control the basic functions with your voice. It is necessary to pronounce instructions in English with good pronunciation. The control instructions are displayed in the function menu.
- Date and time** – choose date, time a time format



1	Arrow pointing in the direction of finger movement to select value
2	Displaying the time format on the start screen
3	Confirm the change
4	Back to menu without saving

- e. Storage information – displays the capacity on the memory card.
- f. Card formatting – formatting of the memory card (format the memory card after inserting it)
- g. **Caution:** all data on the memory card will be irreversibly lost.
- h. Reset to default setting – resets the device to default settings, all your settings will be lost.
- i. Firmware version – information about pre-installed firmware

14. PARKING CAMERA

An additional rear camera is included. If the parking camera is connected correctly, the image will be automatically projected to the SCT M1090DWT after engaging reverse gear of your vehicle. The parking camera function overrides all other functions.

Connection:

Connect the parking camera to the “6” AVIN socket on the SCT M1090DWT. Pull the parking camera wire to the rear of your car. Position the parking camera so that the displayed parking lines match the real parking lines on the road or calibrate the parking lines in “Q/camera/f” after attaching the camera. Connect the free red wire to the “+” pole of the reversing light. The SCT M1090DWT switches to the parking camera display mode when the reverse gear is engaged and the reversing light is illuminated.

CAUTION:

Leave the installation of the parking camera to experts (car electricians). Place the connection wire from the camera to the SCT M1090DWT so that there is no interference (the wire must not be disturbed by other devices). Position all components, the reversing camera, the wire and the SCT M1090DWT in such a way that they do not affect driving safety and do not distract the driver,

The manufacturer is not liable for any damage caused to the vehicle during the assembly of individual components.

Avoid short circuits when assembling all components.

15. WORKING WITH THE SD CARD

- **Insert the memory card when the SCT M1090DWT is disconnected from the power supply.** The memory card slot is located on the right side of the SCT M1090DWT. Carefully insert the memory card, contacts facing the display.
- If the memory card is inserted, it has to be formatted following the instructions in chapter “Q/system/f”

- For recording, it is recommended that you use a quality card with fast write speed, at least class 10 and sufficient size. Suitable card capacity is 128 GB. Memory card is not included.
- It is recommended that you take a test recording before first use to make sure your settings and storage location meet your needs.

CAUTION:

The inserted card uses technology sensitive to high temperatures or thermal shocks. Therefore, avoid leaving these memory cards in high-temperature environments (such as behind a car window in summer) and exposing them to temperature shocks (e.g. in winter). This could result in temporary or even permanent damage to the recordings in the memory. Due to the possible extreme stress on the memory card (vibrations, temperature fluctuations, humidity), it is advisable to occasionally check the integrity of the memory space of the card on a computer and, if necessary, reformat it on a computer and then in the camera. Cards with errors are recommended to be discarded from further use.

16. TECHNICAL SPECIFICATIONS

SCT M1090DBWT

CarPlay and Android Auto display

Wireless Android Auto and Apple CarPlay

Mirroring of the mobile phone screen

Wireless audio transmission by FM

Android Auto/CarPlay

Wireless connection

Automatic reconnection

Voice control

Compatible with Android 10/iOS 8 and later

Touch screen

Screen size: Technology 10.26" IPS

Resolution: HD 1600 × 600 pixels 16:6

Day/night mode

Brightness setting

Network/connection

WiFi: 5 GHz

Bluetooth: 5.2

Multimedia playback

Memory card slot (up to 256 GB)

Wireless via app

Front camera

Resolution 1080P

Built into the back of the display

Loop recording

Viewing angle 120°

Reversing camera

Resolution 1080P

Reverse signal detection

Jack input 2.5 mm

Chipset and memory:

CPU: Allwinner V533

RAM memory: 2 GB DDR3

Other

Built-in 2 W speaker

Wireless audio transmission to the car speakers via FM

Handsfree Bluetooth calling

Built-in microphone

Jack 3.5 mm AUX Output

USB-C power connector

Power supply: DC 12–24 V, max 3 A

Dimensions: 115 x 41 mm

Weight: 425 g (main unit)

Package Contents

360 degree window bracket

2x dashboard brackets (soft and hard)

12–24 V adapter

3.5 mm jack cable

Reversing camera

FM Radio	Frequency range	87.5 MHz – 108 MHz
	Version	5.2
Bluetooth	Maximum Transmitter Power	100 mW at 2.4 GHz – 2.4835 GHz
	Supported profiles	HFP A2DP PBAP IAP2 SPP
WiFi	Band	5 GHz

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON THE DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS

Take the packaging material to a collection centre for recycling.

DISPOSAL OF DISCARDED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product, accessory or packaging indicates that the product must not be treated as ordinary household waste. Please dispose of this product in a collection centre designated for the recycling of electrical and electronic equipment. In some EU states or other European countries, you can return your old product to the retailer when purchasing an equivalent new product. Proper disposal of this product helps to conserve valuable natural resources and prevent potential negative impacts on the environment and human health that could result from improper disposal. Further details can be obtained from local authorities or the nearest collection centre. Failure to dispose of this type of waste properly may result in legal penalties.

For Companies in European Union Countries

If you want to dispose of electrical or electronic equipment, request necessary information from your retailer or supplier.

Disposal in Countries Outside the European Union

Request information regarding the proper disposal of this product from local authorities or your retailer.



This product meets the EU requirements.

FAST ČR, a. s. hereby declares that the radio device type SCT M1090DBWT complies with Directive 2014/53/EU. For the full version of the EU Declaration of Conformity, please visit: www.sencor.cz

Text, design and technical specifications are subject to change without notice; we reserve the right to make such changes.

The original version is in Czech.

The current list of service centres for the Czech Republic can be found at www.sencor.cz

SENCOR®

EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Manufacturer:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic
info@sencor.com

Authorized service centers:

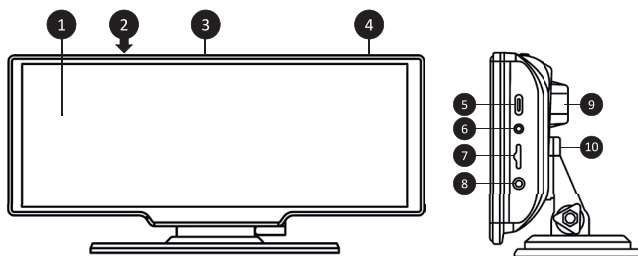
Visit www.sencor.com for detailed information about authorized service centers.

The original version of the instructions is in the Czech language, other language versions are made by the appropriate translation.

1. OBSAH BALENÍ

- 1x zařízení SCT M1090DBWT
- 1x AUX IN kabel
- 1x napájecí adaptér do autozásuvky s USB-C konektorem
- 2x šroubek „vrut“ pro uchycení parkovací kamery
- 1x držák s přísavkou
- 1x držák na připevnění na palubní desku (tvrdý spodek)
- 1x držák na připevnění na palubní desku (pružný spodek)
- 1x podložka s lepicí plochou
- 1x parkovací kamera
- 1x propojovací vodič mezi zařízením SCT M1090DBWT a parkovací kamerou.
- 1x uživatelský návod

2. POPIS ZAŘÍZENÍ



Přední strana	1	LCD displej s dotekovou plochou
Zadní strana	2	Integrovaný reproduktor
Vrchní strana	3	Tlačítko spánku (zhasnutí / rozsvícení displeje)
	4	Integrovaný mikrofon
Pravá strana	5	USB-C port pro napájení zařízení
	6	Vstup pro připojení parkovací kamery „AV IN“
	7	Zdíčka pro paměťovou kartu
Zadní strana	8	Zdíčka AUX pro připojení externího zařízení (audio jack 3,5mm)
	9	Integrovaná kamera „přední“
	10	Uchycení držáku (4x šroubek)

3. ZAPOJENÍ A UPEVNĚNÍ

Zvolte vhodný držák pro upevnění zařízení SCT M1090DBWT. V balení máte na výběr ze dvou variant.

- A) Držák s přísavkou a teleskopickou nohou. Je vhodný pro upevnění na hladké a odmaštěné plochy vašeho vozu.
- B) Držák s pevnou podložkou. Je vhodný na přímé připevnění do palubní desky.

Upozornění: Před použitím držáku „B“ se ujistěte, že ho chcete upevnit přímo na část vašeho vozu, například palubní deska. Použitím šroubků „vrutů“ dojde k nevratnému poškození části vašeho vozu v místě kde bude držák upevněn.

Zapojení:

Propojte napájecí adaptér se zařízením SCT M1090DBWT a připojte ho do palubní autozásuvky 12 – 24 V. Pokud je v palubní autozásuvce napětí, dojde k automatickému spuštění zařízení SCT M1090DBWT. Některá vozidla mají palubní autozásuvku stále zapnutou, v takovém případě odpojte auto adaptér z palubní zásuvky před opuštěním vozidla.

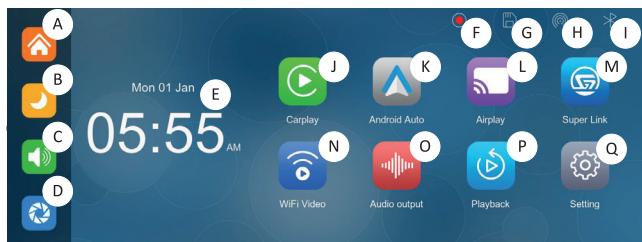
Upozornění:

- Vždy umístěte zařízení SCT M1090DBWT tak, aby nebránilo ve výhledu během jízdy.
- Upevněte zařízení tak, aby při náhlém brzdění nedošlo k jeho uvolnění a následné újmě na zdraví či majetku.
- Během jízdy se vždy plně věnujte řízení.
- Sledujte místní dopravní předpisy a respektujte je. Přídavné zařízení SCT M1090DBWT nemusí být vždy ve všech státech povoleno během jízdy na veřejných komunikacích.
- Upravte nastavení displeje tak, aby během řízení nedošlo k oslnění.
- Nenechávejte v autozásuvce napájecí adaptér bez dohledu. Některé autozásuvky mohou být pod napájením, i když je motor vypnutý.
- Vždy po jízdě zařízení SCT M1090DBWT a napájecí adaptér odpojte.
- Zařízení SCT M1090DBWT nepoužívejte na jízdních kolech, motocyklech a čtyřkolkách.
- Zařízení SCT M1090DBWT a napájecí adaptér nejsou voděodolné.
- Nepoužívejte zařízení na místech, kde není povoleno zaznamenávat průběh vaší cesty. Vždy sledujte místní předpisy.

4. ZAČÍNÁME

Při prvním spuštění zařízení budete vyzváni k výběru jazyka, do kterého bude zařízení přepnuto. Pozdější změna jazyku je popsána v kapitole „Q / systém / Language“.

Hlavní Menu:



Označení v tomto návodu	Název	Funkce
A	Home	Vstup do hlavního Menu v rámci systému zařízení
B	Jas displeje	Změna intenzity podsvícení
C	Hlasitost	Nastavení hlasitosti
D	Kamera	Vstup do funkce kamera
E	Zobrazení (čas, datum, formát času)	
F	Indikátor kamerového záznamu	Záznam je spuštěn
G	Indikátor paměťové karty	Paměťová karta je vložena
H	Indikátor bezdrátového spojení	Wifi je aktivní
I	Indikátor Bluetooth	K zařízení je připojeno vaše zařízení (mobilní telefon)
J	Carplay	Spuštění funkce Carplay
K	Android Auto	Spuštění funkce Android Auto
L	Airplay	
M	Super Link	Spuštění aplikace třetí strany
N	Wifi Video	Spuštění aplikace třetí strany
O	Audio výstup „Audio output“	Volba přenosu zvuku (vestavěný reproduktor, BT Audio, FM, AUX)
P	Multimédia „Playback“	Možnost přehrávání video obsahu
Q	Nastavení „Settings“	Nastavení zařízení

5. AUTOKAMERA ⑩

Ze zadní strany zařízení SCT M1090DWT je umístěna přední kamera pro uchování záznamu. Nejprve se ujistěte, že máte vloženou paměťovou kartu ve slotu „7“ na hlavním obrázku. Paměťová karta musí být naformátována po vložení do zařízení. Před použitím je vhodné kameru správně naklonit, aby snímala prostor, který chcete. Chytněte kameru do dvou prstů a nahněte ji do požadované strany, nahoru nebo dolů. Dbejte, aby nedošlo k poškození či zanesení nečistotami snímací čočky.

Ovládání kamery v systému zařízení SCT M1090DWT.



1	Zahájení / zastavení záznamu
2	Uzamčení video souboru aby nedošlo k pozdějšímu přemazání
3	Zachycení a uložení snímku – fotografie
4	Návrat do hlavní nabídky
5	Přepnutí do aplikace (Carplay, Android Auto, Airplay, Super Link, Wifi Video)
6	Zapnutí / vypnutí snímání z mikrofonu

Uložené záznamy je možné později zobrazit na vašem mobilním zařízení (po vyjmutí paměťové karty), nebo online přes aplikaci Wifi Video.

6. APPLE CARPLAY

Připojte váš mobilní telefon APPLE pomocí Wifi přenosu službou Apple CarPlay.

Bezdrátový přenos:

Na vašem mobilním telefonu přes Bluetooth vyhledejte zařízení **SCTM1090-XXXX**, připojte se k němu. Během párování budete vyzváni k potvrzení párovacího PINU. Váš mobilní telefon se automaticky připojí prostřednictvím Bluetooth a nastaví Wifi přenos tak, aby se služba Apple CarPlay spustila automaticky. Připojení ke službě bude probíhat automaticky, pokud zařízení bude připojeno k napájení z palubní sítě vozu prostřednictvím dodaného napájecího adaptéru.

Pro návod, jak pracovat s Apple CarPlay, kontaktujte výrobce Apple.

Opuštění z prostředí Apple CarPlay do hlavního menu se provádí tlačítkem **Car Home**.

7. ANDROID AUTO

Připojte váš telefon pomocí Wifi přenosu službou Android Auto. Ověřte, zda váš přístroj a verze operačního systému Android podporuje službu Android Auto. Ověřte, zda vaše mobilní zařízení podporuje funkci Wifi pásma 5 GHz (tuto informaci naleznete v produktové specifikaci mobilního telefonu).

Bezdrátový přenos:

Na vašem telefonu přes Bluetooth vyhledejte zařízení **SCTM1090-XXXX** a připojte se k němu. Během párování budete vyzváni k potvrzení párovacího PINU. Váš telefon se automaticky připojí prostřednictvím Bluetooth a nastaví Wifi přenos tak, aby se služba Android Auto spustila.

Pro návod, jak pracovat s Android Auto, kontaktujte výrobce zařízení.

Opuštění z prostředí Android Auto do hlavního menu se provádí tlačítkem EXIT.

Tip: Pro Android Auto a Apple CarPlay: Pokud se Telefon nebude schopný k zařízení SCT M1090DWT automaticky připojit, i když bude navázané Wifi připojení, proveďte restart zařízení SCT M1090DWT vytážením z autozásuvky a nechte ho opět naběhnout do hlavního menu. Opakujte bezdrátové připojení.

8. AIRPLAY

Funkce je dostupná pouze s operačním systémem mobilního telefonu APPLE.

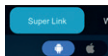
- Zapněte si na vašem mobilním telefonu APPLE Wifi a vyhledejte Wifi síť „**AIRPLAY-XXXX**“ a připojte se k ní.
- V menu telefonu zvolte funkci „Zrcadlení obrazovky“
- Zvolte možnost „SmartScreen“

9. SUPER LINK



Jedná se o službu 3. strany, která zprostředkovává přenos Mirror casting a Air Drop do zařízení SCT M1090DWT prostřednictvím funkce Wifi.

- V hlavní nabídce zařízení SCT M1090DWT si zvolte pro jaký operační systém vašeho mobilního telefonu, má být aplikace dostupná.



- Nainstalujte si do vašeho mobilního telefonu aplikaci EveLink, která je dostupná v Google Obchod a v APP Store. Nebo použijte QR code který nabízí přímo zařízení SCT M1090DWT.
- Ve vašem mobilním telefonu vyhledejte název Wifi sítě které vám zařízení nabízí při spuštění „**EVELINK-XXXXXX**“ a připojte se k ní.
Upozornění: pokud váš mobilní telefon je připojený k zařízení SCT M1090DWT a je spuštěná funkce CarPlay nebo Android auto tak propojení zařízení SCT M1090DWT nebude možné. Pro ukončení stávající relace následujte kroky v kapitole „Q / obecné / f“.
- Spusťte nainstalovanou aplikaci a postupujte dle pokynů vydavatele aplikace. Po úspěšném přidání zařízení do aplikace budete moci využít nabízených služeb
- pro ukončení náhledu kamery v zařízení SCT M1090DWT je nutné ukončit relaci přenosu Wifi, buď přerušením Wifi spojení nebo odebráním z aplikace.

10. WIFI VIDEO



Jedná se o službu 3. strany, která zprostředkovává přenos videa a obrázků ze zařízení SCT M1090DWT do mobilního telefonu prostřednictvím funkce Wifi.

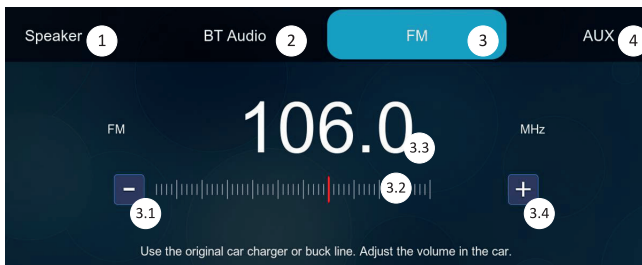
- a) Nainstalujte si do vašeho mobilního telefonu aplikaci Viidure, která je dostupná v Google Obchod a v APP Store. Nebo použijte QR code který nabízí přímo zařízení SCT M1090DWT.
- b) Ve vašem mobilním telefonu vyhledejte název Wifi sítě které vám zařízení nabízí „SCTM1090-XXXXXX“ a připojte se k ní.

Upozornění: pokud váš mobilní telefon je připojený k zařízení SCT M1090DWT a je spuštěná funkce CarPlay nebo Android auto tak propojení zařízení SCT M1090DWT nebude možné. Pro ukončení stávající relace následujte kroky v kapitole „Q / obecné / f“.

- c) Spusťte nainstalovanou aplikaci a postupujte dle pokynů vydavatele aplikace. Po úspěšném přidání autokamery do aplikace budete moci zobrazovat uložené záznamy a obrázky přímo na displeji telefonu.
- d) pro ukončení náhledu kamery v zařízení SCT M1090DWT je nutné ukončit relaci přenosu Wifi, buď přerušením Wifi spojení nebo odebráním z aplikace.

11. AUDIO VÝSTUP

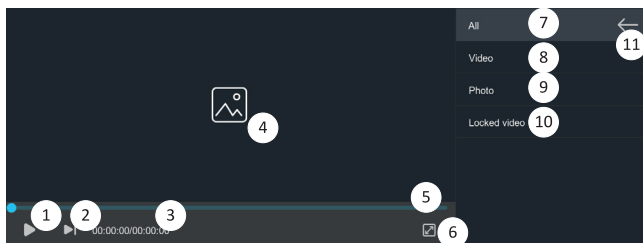
Změna audio výstupu



1	Přenos zvuku bude probíhat do integrovaného reproduktoru.
2	Zvuk se po spárování bude přenášet do vámi zvoleného Bluetooth zařízení, které si zvolíte ve vašem mobilním telefonu. Znamená to, že zvuk z telefonu se bude přenášet přímo do vašeho zařízení přes funkci Bluetooth.
3	FM – naladíte si na vašem FM autorádiu volnou stanici do které nezasahuje žádná z komerčních FM stanic. A stejnou hodnotu nastavíte v zařízení SCT M1090DWT.
3.1	Snížení frekvence FM stanice – vhodné pro jemné doladění.
3.2	Dotekem stupnice a posunem doleva nebo doprava rychle zvolíte požadovanou FM frekvenci.
3.3	Zobrazení vámi naladěné FM stanice
3.4	Zvýšení frekvence FM stanice – vhodné pro jemné doladění.
4	Propojte zařízení SCT M1090DWT s vaším zařízením (například autorádiem) pro přenos zvuku po kabelu. Upozornění: před použitím snižte na všech zařízeních úroveň hlasitosti na minimální hodnotu, aby nedošlo k poškození zúčastněných zařízení a vašeho sluchu.

12. MULTIMÉDIA P

Ovládání multimediálního přehrávače



1	Play/Pauza – spuštění a pozastavení přehrávaného videa
2	Automatický přechod na další video/obrázek
3	Časové údaje přehrávaného videa
4	Prostor zobrazení obrázku/video
5	Časová osa – zobrazuje, v jakém úseku se video nachází
6	Roztažení obrázku/video do celé plochy displeje (pro ukončení zobrazení klikněte kamkoli na dotekovou plochu displeje. Upozornění: po chvíli dojde k automatickému roztažení obrazu do celé plochy)
7	Zobrazení celého menu
8	Video – zobrazí všechna odemčená videa na paměťové kartě
9	Fotografie – zobrazí všechny fotografie na paměťové kartě
10	Uzamčené Video – zobrazí všechna uzamčená videa *
11	Návrat zpět do hlavní nabídky

- *) Uzamčená videa jsou ta videa, která budou chráněna proti přepsání novými videi. Uzamčení videa lze nastavit přímo při záznamu, nebo dodatečně v nastavení u každého pořízeného videa volbou „Zamknout“. Pro odemčení videa použijte stejný postup jako pro zamčení videa. Zamčená videa se nachází ve složce „Uzamčené video“ „10“.

Upozornění: Paměťová zařízení, která chcete připojit, byste měli předem otestovat nebo zformátovat v zařízení v sekci „Q/systém/f“. Přehrávání v nich uložených chráněných médií, souborů nebo obsahu se nemusí zdařit.

13. NASTAVENÍ Q

Před prvním použitím nastavte zařízení dle vlastní potřeby.

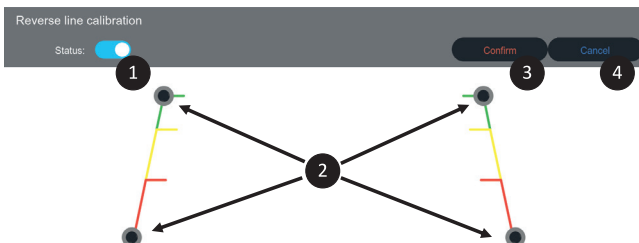
Obecné :

- Automatické stmívání – Možnost zapnutí a vypnutí automatického stmívání. Zařízení se bude automaticky stmívat v časovém intervalu, který si definujete. Nastavte si úroveň podsvícení LCD displeje „%“, čas spuštění a čas ukončení režimu.
- Společná obrazovka – Zvolte si čas vypnutí obrazovky nebo volbu vypnout (obrazovka bude stále aktivní, dokud nebude odpojena od napájení).
- Upozornění:** Vždy využívejte volné FM stanice, aby nedošlo k vzájemnému překrývání s komerční FM stanicí.
- Pozice řidiče – Podle umístění řidiče si zvolte stranu které se zobrazení displeje přizpůsobí (levá nebo pravá strana).
- Režim rozdělené obrazovky – Zobrazení můžete rozdělit na dvě části – zobrazení přední kamery a menu zařízení. Druhá možnost „režim celé obrazovky“ zobrazí menu zařízení na celé ploše displeje. Pro potvrzení vybrané funkce se dotkněte kamkoli do černého okolí na displeji.
- Asistovaný dotek – Zapnutá funkce zobrazí zrychlenou volbu funkcí (změna hlasitosti, přechod do menu v zařízení, funkce kamera, změna podsvícení displeje) v zapnutém systému Android Auto a Carplay. Na pravé straně obrazovky se zobrazí tlačítko, které po doteku rozvine menu s volbami. Volby lze schovat opět do tlačítka dotekem na displej v okolí rozvinuté nabídky.
- Vymazat připojení – rychle zrušení propojení zařízení SCT M1090DWT s vaším mobilním telefonem. Pokud již nechcete nadále párovat váš mobilní telefon se zařízením SCT M1090DWT.

Kamera:

- Formát kamery – zvolte rozlišení zadní kamery.
- Rozlišení záznamu – zvolte rozlišení, v jakém bude přední kamera ukládat záznam na paměťovou kartu.
- Doba rozdělení – zvolte časový úsek nahrávky. Video záznam bude průběžně rozdělen na soubory podle zvoleného časového úseku.
- Mikrofon – možnost zapnutí nebo vypnutí mikrofonu.
- Převrácení obrazu – možnost převrácení vertikálního obrazu parkovací kamery.
- Kalibrace parkovací kamery – kalibraci provádějte po upevnění parkovací kamery. Nacouvejte co nepřesněji do parkovacího místa, kde jsou na vozovce znázorněny

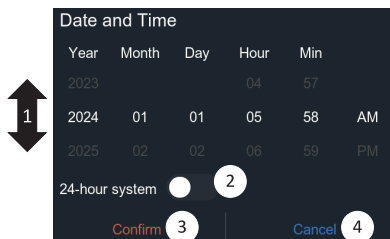
pruhy, které vyznačují vyhrazené parkovací místo. Poté zvolte funkci „Kalibrace parkovací kamery“ a postupujte podle bodu „2“ v tabulce níže. Uložte vaše nastavení podle bodu „3“ v tabulce níže.



1	Zapnutí / vypnutí navigačních linek v obrazu parkovací kamery
2	Možnost kalibrace úhlů parkovacích linek - dotkněte se jednoho ze 4 bodů a přetáhněte do správné polohy. Opakujte pro zbylé body, pro kalibrování parkovací linky.
3	Potvrzení uložení vašeho nastavení
4	Zrušení bez uložení

Systém:

- Language „Jazyk“** – zvolte jazyk, ve kterém bude zařízení nastaveno. Nastavení se nevztahuje na aplikace, které jsou převzaty z mobilního telefonu prostřednictvím Android Auto / Carplay / Airplay / Super Link/ WiFi Video.
- Zvuky** – možnost zapnutí / vypnutí systémových zvuků
- Hlasové ovládání** – po zapnutí funkce lze ovládat základní funkce hlasem. Je nutné vyslovovat pokyny anglicky s dobrou výslovností. Ovládací pokyny jsou zobrazeny v nabídce funkce.
- Datum a čas** – zvolte datum, čas a formát času



1	Šipka ukazující směr pohybu prstem pro výběr hodnoty
2	Zobrazení formátu času na úvodní obrazovce
3	Potvrzení změny
4	Návrat do menu bez uložení

- e. Informace o úložišti – zobrazení kapacity na paměťové kartě.
- f. Formátovat kartu – formátování paměťové karty (po vložení paměťové karty proveďte formátování)
- g. **Upozornění:** všechna data na paměťové kartě budou nenávratně odstraněna.
- h. Obnovení továrního nastavení - uvede zařízení do továrního nastavení, všechna vaše nastavení budou ztracena.
- i. Verze firmwaru – informace o předinstalovaném firmwaru

14. PARKOVACÍ KAMERA

Součástí balení je přídatná zadní parkovací kamera. Pokud je parkovací kamera správně zapojena, tak po zařazení reverzního chodu vašeho vozidla se automaticky promítne obraz do zařízení SCT M1090DWT. Funkce parkovací kamery je nadřazená nad ostatními funkcemi.

Zapojení:

Připojte parkovací kameru do zdířky AVIN „6“ v zařízení SCT M1090DWT. Natáhněte vodič s parkovací kamerou do zadní části vašeho vozu. Umístěte parkovací kameru tak, aby zobrazené parkovací pruhy odpovídaly reálným parkovacím pruhům na vozovce, nebo po montáži parkovací pruhy z kalibrujte „Q/kamera/f“. Připojte volný červený vodič na „+“ pól couvacího světla. Při zařazení reverzního chodu a rozsvícení couvacího světla a zařízení SCT M1090DWT přepne do režimu zobrazení z parkovací kamery.

UPOZORNĚNÍ:

Montáž parkovací kamery přenechte odborníkům (auto elektrikářům). Umístěte propojovací vodič od kamery k zařízení SCT M1090DWT tak, aby nedocházelo k interferenci (vodič nesmí být rušen jinými zařízeními). Všechny komponenty, couvací kameru, vodič a zařízení SCT M1090DWT umístěte tak, aby neovlivňovaly bezpečnost jízdy a nerušily pozornost řidiče,

Výrobce nenese zodpovědnost za škody způsobené na vozu během montáže jednotlivých komponent.

Vyhýnejte se zkratu při montáži všech komponent.

15. PRÁCE S PAMĚŤOVOU KARTOU

- **Vložení paměťové karty provádějte ve stavu kdy zařízení SCT M1090DWT je odpojené od napájení.** Slot pro vložení paměťové karty se nachází na pravé straně zařízení SCT M1090DWT. Opatrně vložte paměťovou kartu kontakty směrem k displeji.
- Pokud je vložena paměťová karta je zapotřebí provést její naformátování dle instrukcí v kapitole „Q/systém/f“

- Pro video záznam doporučujeme použít kvalitní paměťovou kartu s rychlým zápisem, alespoň třídy 10 a dostačující velikosti. Vhodná kapacita karty je 128 GB. Paměťová karta není součástí balení.
- Před zahájením používání doporučujeme pořídit testovací záznam, aby bylo zřejmé, že vaše nastavení a umístění ukládání vyhovuje vašim potřebám

UPOZORNĚNÍ:

Vložená paměťová karta používá technologii citlivou na vysoké teploty, resp. teplotní šoky. Vyvarujte se ponechání paměti ve vysokých teplotách (např. za oknem auta v létě) a nevystavujte je teplotním šokům (např. v zimě). Mohlo by to mít za následek dočasné nebo i trvalé poškození záznamů v pamětech. Vzhledem k možnému extrémnímu namáhání paměťové karty (vibrace, teplotní výkyvy, vlhkost) je vhodné občas zkontrolovat integritu paměťového prostoru karty v počítači, případně ji přeformátovat v počítači a následně i v kameře. Karty vykazující chyby doporučujeme vyřadit z dalšího používání.

16. TECHNICKÁ SPECIFIKACE

SCT M1090DBWT

CarPlay a Android Auto displej

Bezdrátové Android Auto a Apple CarPlay

Zrcadlení obrazovky mobilního telefonu

Bezdrátový přenos audia přes FM

Android Auto/CarPlay

Bezdrátové připojení

Automatické znova připojení

Ovládání hlasem

Kompatibilní s Android 10/iOS 8 a novější

Dotyková obrazovka

Velikost displeje: 10,26 „ IPS Technologie

Rozlišení: HD 1600 x 600 bodů 16:6

Denní/noční režim

Nastavení jasu

Sít'/připojení

WiFi: 5 GHz

Bluetooth: 5.2

Přehrávání multimédií

Slot paměťové karty (až 256 GB)

Bezdrátově přes aplikaci

Přední kamera

Rozlišení 1080P

Vestavěná v zadní části displeje

Nahrávání ve smyčce

Nahrávací úhel 120°

Couvací kamera

Rozlišení 1080P

Detekce signálu zpátečky

Vstup Jack 2.5 mm

Čipset a paměť:

CPU: Allwinner V533

Paměť RAM: 2 GB DDR3

Další

Vestavěný 2 W reproduktor

Bezdrátové přenos audia do reproduktorů vozu přes FM

Handsfree Bluetooth volání

Vestavěný mikrofon

Jack 3.5 mm AUX Výstup

USB-C napájecí konektor

Napájení: DC 12-24 V, Max 3 A

Rozměry: 240x 115 x 41 mm

Hmotnost: 425 g (hlavní jednotka)

Obsah balení

360 stupňový držák na okno

2x držák na palubku (měkký a tvrdý)

12-24 V Adaptér

Jack 3.5 mm kabel

Couvací kamera

Radio FM	Rozsah pásma	87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Verze	5.2
	Maximální výkon vysílače	100mW při 2,4GHz – 2,4835GHz
	Podporované profily	HFP A2DP PBAP IAP2 SPP
WiFi	Pásmo	5 GHz

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Odneste obalový materiál do sběrného dvora k recyklaci.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktu, příslušenství nebo obalu znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech EU nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit při zakoupení ekvivalentního nového produktu starý produkt místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. Za nesprávnou likvidaci tohoto typu odpadu vám může být ze zákona udělena pokuta.

Pro firmy v zemích Evropské unie

Pokud chcete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od vašeho prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Požádejte o informace týkající se správné likvidace tohoto produktu místní úřady nebo vašeho prodejce.



Tento produkt vyhovuje požadavkům EU.

FAST ČR, a. s. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu SCT M1090DBWT vyhovuje Směrnici 2014/53/EU. Kompletní verzi prohlášení EU o shodě najdete na webové stránce: www.sencor.cz

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění, a vyhrazujeme si právo provádět takové změny.

Originální verze je česká.

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, nepřisouzené údaje v dokladech).

Výrobce:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, Česká republika
info@sencor.com

Servisní střediska:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, Česká republika, tel: 323 204 120
FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

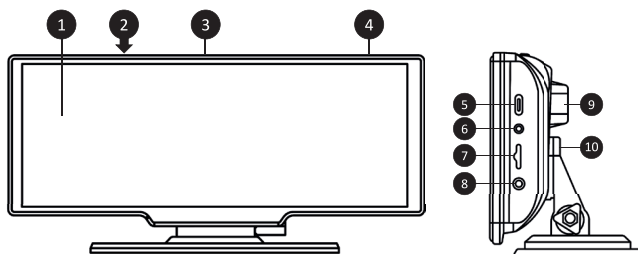
E-mail: servis.praha@fastcr.cz

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

1. OBSAH BALENIA

- 1× zariadenie SCT M1090DBWT
- 1× kábel AUX IN
- 1× napájací adaptér do autozásuvky s USB-C konektorom
- 2x skrutka „vrut“ na uchytenie parkovacej kamery
- 1x držiak s prísavkou
- 1x držiak na pripevnenie na palubnú dosku (tvrdý spodok)
- 1x držiak na pripevnenie na palubnú dosku (pružný spodok)
- 1x podložka s lepiacou plochou
- 1× parkovacia kamera
- 1x prepojovací vodič medzi zariadením SCT M1090DBWT a parkovacou kamerou.
- 1× používateľský návod

2. POPIS ZARIADENIA



Predná strana	1	LCD displej s dotykovou plochou
Zadná strana	2	Integrovaný reproduktor
Vrchná strana	3	Tlačidlo spánok (zhasnutie/rozsvietenie displeja)
	4	Integrovaný mikrofón
Pravá strana	5	USB-C port na napájanie zariadenia
	6	Vstup na pripojenie parkovacej kamery „AV IN“
	7	Zástrčka na pamäťovú kartu
Zadná strana	8	Zdierka AUX na pripojenie externého zariadenia (audio jack 3,5 mm)
	9	Integrovaná kamera „predná“
	10	Uchytenie držiaka (4x skrutka)

3. ZAPOJENIE A UPEVNENIE

Zvoľte vhodný držiak na upevnenie zariadenia SCT M1090DBWT. V balení máte na výber z dvoch variantov.

- A) Držiak s prísavkou a teleskopickou nohou. Je vhodný na upevnenie na hladké a odmastené plochy vášho vozidla.
- B) Držiak s pevnou podložkou. Je vhodný na priame pripojenie do palubnej dosky.

Upozornenie: Pred použitím držiaka „B“ sa uistite, že ho chcete upevniť priamo na časť vášho vozidla, napríklad palubná doska. Použitím skrutiek „vrutov“ dôjde k nevratnému poškodeniu časti vášho vozidla na mieste, kde sa držiak upevní.

Zapojenie:

Prepojte napájací adaptér so zariadením SCT M1090DBWT a pripojte ho do palubnej autozásuvky 12 – 24 V. Ak je v palubnej autozásuvke napätie, dôjde k automatickému spusteniu zariadenia SCT M1090DBWT. Niektoré vozidlá majú palubnú autozásuvku stále zapnutú, v takom prípade odpojte autoadaptér od palubnej zásuvky pred opustením vozidla.

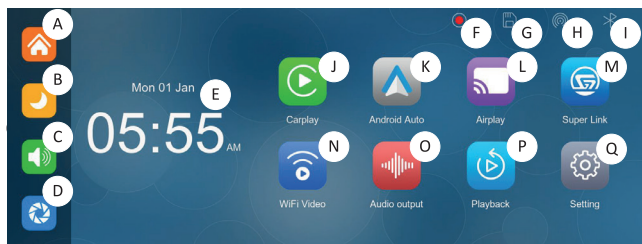
Upozornenie:

- Vždy umiestnite zariadenie SCT M1090DBWT tak, aby nebránilo vo výhľade počas jazdy.
- Upevnite zariadenie tak, aby pri náhlom brzdení nedošlo k jeho uvoľneniu a následnej ujme na zdraví či majetku.
- Počas jazdy sa vždy plne venujte vedeniu vozidla.
- Sledujte miestne dopravné predpisy a rešpektujte ich. Prídavné zariadenie SCT M1090DBWT nemusí byť vždy vo všetkých štátoch povolené počas jazdy na verejných komunikáciách.
- Upravte nastavenie displeja tak, aby počas šoférovania nedošlo k oslneniu.
- Nenechávajte v autozásuvke napájací adaptér bez dohľadu. Niektoré autozásuvky môžu byť pod napájaním, aj keď je motor vypnutý.
- Po jazde zariadenie SCT M1090DBWT a napájací adaptér vždy odpojte.
- Zariadenie SCT M1090DBWT nepoužívajte na bicykloch, motocykloch a štvorkolkách.
- Zariadenie SCT M1090DBWT a napájací adaptér nie sú vodovzdorné.
- Nepoužívajte zariadenie na miestach, kde nie je dovolené zaznamenávať priebeh vašej cesty. Vždy sledujte miestne predpisy.

4. ZAČÍNAME

Pri prvom spustení zariadenia budete vyzvaní k voľbe jazyka, do ktorého sa zariadenie prepne. Neskoršia zmena jazyka je opísaná v kapitole „Q / systém / Language“.

Hlavné menu:



Označenia v tomto návode	Názov	Funkcia
A	Home	Vstup do hlavného Menu v rámci systému zariadenia
B	Jas displeja	Zmena intenzity podsvietenia
C	Hlasitosť	Nastavenie hlasitosti
D	Kamera	Vstup do funkcie kamera
E	Zobrazenie (čas, dátum, formát času)	
F	Indikátor kamerového záznamu	Záznam je spustený
G	Indikátor pamäťovej karty	Pamäťová karta je vložená
H	Indikátor bezdrôtového spojenia	Wifi je aktívna
I	Indikátor Bluetooth	K zariadeniu je pripojené vaše zariadenie (mobilný telefón)
J	Carplay	Spustenie funkcie Carplay
K	Android Auto	Spustenie funkcie Android Auto
L	Airplay	
M	Super Link	Spustenie aplikácie tretej strany
N	Wifi Video	Spustenie aplikácie tretej strany
O	Audio výstup „Audio output“	Voľba prenosu zvuku (vstavaný reproduktor, BT Audio, FM, AUX)
P	Multimédia „Playback“	Možnosť prehrávania video obsahu
Q	Nastavenia „Settings“	Nastavenie zariadenia

5. AUTOKAMERA ①

Na zadnej strane zariadenia SCT M1090DWT sa nachádza predná kamera na uchovanie záznamu. Najprv sa uistite, že máte vloženú pamäťovú kartu v slot „7“ na hlavnom obrázku. Po vložení do zariadenia sa pamäťová karta musí naformátovať. Pred použitím je vhodné kameru správne nakloniť, aby snímala priestor, ktorý chcete. Chyťte kameru do dvoch prstov a nahnite ju do požadovanej strany, hore alebo dole. Dbajte, aby nedošlo k poškodeniu či zaneseniu snímačovej šošovky nečistotami.

Ovládanie kamery v systéme zariadenia SCT M1090DWT.



1	Zahájenie/zastavenie záznamu
2	Uzamknutie video súboru aby nedošlo k neskoršiemu premazaniu
3	Zachytenie a uloženie snímky – fotografie
4	Návrat do hlavnej ponuky
5	Prepnutie do aplikácie (Carplay, Android Auto, Airplay, Super Link, Wifi Video)
6	Zapnutie/vypnutie záznamu z mikrofónu

Uložené záznamy je možné neskôr zobraziť na vašom mobilnom zariadení (po vyňatí pamäťovej karty), alebo online cez aplikáciu Wifi Video.

6. APPLE CARPLAY

Pripojte váš mobilný telefón APPLE pomocou Wifi prenosu službou Apple CarPlay.

Bezdrôtový prenos:

Na vašom mobilnom telefóne cez Bluetooth vyhľadajte zariadenie **SCTM1090-XXXX** a pripojte sa k nemu. Počas spárovania budete vyzvaní na potvrdenie spárovacieho PINU. Váš mobilný telefón sa automaticky pripojí prostredníctvom Bluetooth a nastaví Wifi prenos tak, aby sa služba Apple CarPlay spustila automaticky. Pripojenie k službe bude prebiehať automaticky, ak sa zariadenie pripojí k napájaniu z palubnej siete vozidla prostredníctvom dodaného napájacieho adaptéra.

Pre návod, ako pracovať s Apple CarPlay, kontaktujte výrobcu Apple.

Opustenie z prostredia Apple CarPlay do hlavného menu sa vykonáva tlačidlom **Car Home**.

7. ANDROID AUTO

Pripojte váš telefón pomocou Wifi prenosu službou Android Auto. Overte, či váš prístroj a verzia operačného systému Android podporuje službu Android Auto. Overte, či vaše mobilné zariadenie podporuje funkciu Wifi pásma 5 GHz (túto informáciu nájdete v produktovej špecifikácii mobilného telefónu).

Bezdrôtový prenos:

Na vašom telefóne cez Bluetooth vyhľadajte zariadenie **SCTM1090-XXXX** a pripojte sa k nemu. Počas spárovania budete vyzvaní na potvrdenie spárovacieho PINU. Váš telefón sa automaticky pripojí prostredníctvom Bluetooth a nastaví Wifi prenos tak, aby sa služba Android Auto spustila.

Pre návod, ako pracovať s Android Auto, kontaktujte výrobcu zariadenia.

Opustenie z prostredia Android Auto do hlavného menu sa vykonáva tlačidlom EXIT.

Tip: Pre Android Auto a Apple CarPlay: Ak sa telefón nebude schopný k zariadeniu SCT M1090DWT automaticky pripojiť, aj keď bude nadviazané Wifi pripojenie, vykonajte reštart zariadenia SCT M1090DWT vytiahnutím z autozásuvky a nechajte ho opäť nabehnúť do hlavného menu. Opakujte bezdrôtové pripojenie.

8. AIRPLAY

Funkcia je dostupná len s operačným systémom mobilného telefónu APPLE.

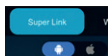
- Zapnite si na vašom mobilnom telefóne APPLE Wifi a vyhľadajte Wifi sieť „**AIRPLAY-XXXX**“ a pripojte sa k nej.
- V menu telefónu zvolte funkciu „Zrkadlenie obrazovky“.
- Zvoľte možnosť „SmartScreen“.

9. SUPER LINK



Ide o službu 3. strany, ktorá sprostredkováva prenos Mirror casting a Air Drop do zariadenia SCT M1090DWT prostredníctvom funkcie Wi-Fi.

- V hlavnej ponuke zariadenia SCT M1090DWT si zvolíte, pre aký operačný systém vášho mobilného telefónu má byť aplikácia dostupná.



- Nainštalujte si do vášho mobilného telefónu aplikáciu EveLink, ktorá je dostupná v Google Obchod a v APP Store. Alebo použite QR kód, ktorý ponúka priamo zariadenie SCT M1090DWT.
- Vo vašom mobilnom telefóne vyhľadajte názov Wifi siete, ktorú vám zariadenie ponúka pri spustení „**EVELINK-XXXXXX**“ a pripojte sa k nej.
Upozornenie: ak je váš mobilný telefón pripojený k zariadeniu SCT M1090DWT a je spustená funkcia CarPlay alebo Android auto, prepojenie zariadenia SCT M1090DWT nebude možné. Na ukončenie súčasnej relácie nasledujte kroky v kapitole „Q / všeobecné / f“.
- Spustíte nainštalovanú aplikáciu a postupujte podľa pokynov vydavateľa aplikácie. Po úspešnom pridaní zariadenia do aplikácie budete môcť využiť ponúkané služby.
- Na ukončenie náhľadu kamery v zariadení SCT M1090DWT je nutné ukončiť reláciu prenosu Wifi buď prerušením Wifi spojenia alebo odobraním z aplikácie.

10. WIFI VIDEO



Jedná sa o službu 3. strany, ktorá sprostredkováva prenos videa a obrázkov zo zariadenia SCT M1090DWT do mobilného telefónu prostredníctvom funkcie Wifi.

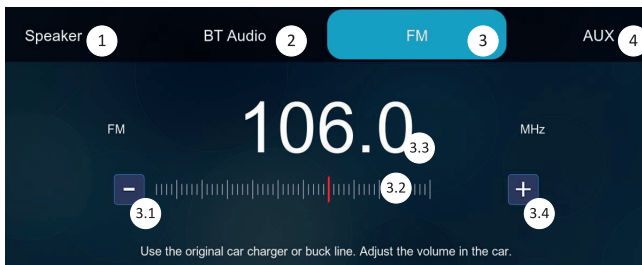
- Nainštalujte si do vášho mobilného telefónu aplikáciu Viidure, ktorá je dostupná v Google Obchod a v APP Store. Alebo použite QR kód, ktorý ponúka priamo zariadenie SCT M1090DWT.
- Vo vašom mobilnom telefóne vyhľadajte názov Wifi siete, ktorú vám zariadenie ponúka „SCTM1090-XXXXXX“ a pripojte sa k nej.

Upozornenie: ak je váš mobilný telefón pripojený k zariadeniu SCT M1090DWT a je spustená funkcia CarPlay alebo Android auto, prepojenie zariadenia SCT M1090DWT nebude možné. Na ukončenie súčasnej relácie nasledujte kroky v kapitole „Q / všeobecné / f“.

- Spustíte nainštalovanú aplikáciu a postupujte podľa pokynov vydavateľa aplikácie. Po úspešnom pridaní autokamery do aplikácie budete môcť zobrazovať uložené záznamy a obrázky priamo na displeji telefónu.
- Na ukončenie náhľadu kamery v zariadení SCT M1090DWT je nutné ukončiť reláciu prenosu Wifi buď prerušením Wifi spojenia alebo odobraním z aplikácie.

11. AUDIO VÝSTUP

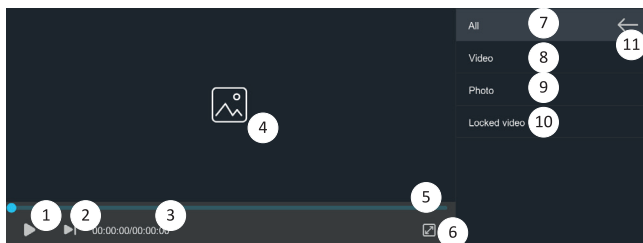
Zmena audio výstupu



1	Prenos zvuku bude prebiehať do integrovaného reproduktora.
2	Zvuk sa po spárovaní prenáša do vami zvoleného Bluetooth zariadenia, ktoré si zvolíte vo vašom mobilnom telefóne. Znamená to, že zvuk z telefónu sa do vášho zariadenia prenáša priamo cez funkciu Bluetooth.
3	FM – naladte si na vašom FM autorádiu voľnú frekvenciu, do ktorej nezasahuje žiadna z komerčných FM staníc. A rovnakú hodnotu nastavte v zariadení SCT M1090DWT.
3.1	Zníženie frekvencie FM stanice – vhodné na jemné doladenie.
3.2	Dotykom stupnice a posunom doľava alebo doprava rýchlo zvolíte požadovanú FM frekvenciu.
3.3	Zobrazenie vami naladenej FM stanice.
3.4	Zvýšenie frekvencie FM stanice – vhodné na jemné doladenie.
4	Prepojte zariadenie SCT M1090DWT s vaším zariadením (napríklad autorádiom) na prenos zvuku cez kábel.
	Upozornenie: pred použitím znížte na všetkých zariadeniach úroveň hlasitosti na minimálnu hodnotu, aby nedošlo k poškodeniu zúčastnených zariadení a vášho sluchu.

12. MULTIMÉDIA P

Ovládanie multimediálneho prehrávača



1	Play/Pauza – spustenie a pozastavenie prehrávaného videa
2	Automatický prechod na ďalšie video/obrázok
3	Časové údaje prehrávaného videa
4	Priestor na zobrazenie obrázka/video.
5	Časová os – zobrazuje, v akom úseku sa video nachádza.
6	Roztiahnutie obrázka/video na celú plochu displeja (na ukončenie zobrazenia ťuknite kamkoľvek na dotykovú plochu displeja. Upozornenie: po chvíli dôjde k automatickému roztiahnutiu obrazu na celú plochu).
7	Zobrazenie celého menu
8	Video – zobrazí všetky odomknuté videá na pamäťovej karte.
9	Fotografie – zobrazí všetky fotografie na pamäťovej karte.
10	Uzamknuté Video – zobrazí všetky uzamknuté videá*.
11	Návrat späť do hlavnej ponuky

- *) Uzamknuté videá sú tie videá, ktoré sú chránené proti prepísaniu novými videami. Uzamknutie videa je možné nastaviť priamo pri zázname, alebo dodatočne v nastavení na každom vyhotovenom videu voľbou „Zamknúť“. Na odomknutie videa použite rovnaký postup ako na zamknutie videa. Zamknuté videá sa nachádzajú v priečinku „Uzamknuté videá“, „10“.

Upozornenie: Pamäťové zariadenia, ktoré chcete pripojiť, by ste mali vopred otestovať alebo naformátovať v zariadení v sekcii „Q / systém / f“. Prehrávanie v nich uložených chránených médií, súborov alebo obsahu sa nemusí podariť.

13. NASTAVENIA

Pred prvým použitím nastavte zariadenie podľa vlastnej potreby.

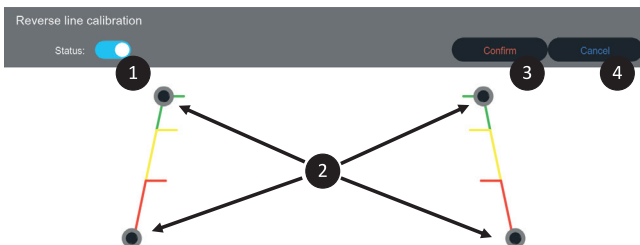
Všeobecné:

- Automatické stmievanie – možnosť zapnutia a vypnutia automatického stmievania. Obrazovka zariadenia sa bude automaticky stmievať v časovom intervale, ktorý si nastavíte. Nastavte si úroveň podsvietenia LCD displeja „%“, čas spustenia a čas ukončenia režimu.
- Šetrič obrazovky – zvolte si čas vypnutia obrazovky alebo voľbu vypnúť (obrazovka je stále aktívna, kým sa neodpojí od napájania).
- Upozornenie:** Vždy využívajte voľné FM stanice, aby nedošlo k vzájomnému prekryvaniu s komerčnou FM stanicou.
- Pozícia vodiča – podľa umiestnenia vodiča si zvolte stranu, ktorej sa zobrazenie displeja prispôbi (ľavá alebo pravá strana).
- Režim rozdelenej obrazovky – zobrazenie môžete rozdeliť na dve časti – zobrazenie prednej kamery a menu zariadenia. Druhá možnosť „režim celej obrazovky“ zobrazí menu zariadenia na celej ploche displeja. Na potvrdenie zvolenej funkcie sa dotknite kamkoľvek do čierneho okolia na displeji.
- Asistovaný dotyk – zapnutá funkcia zobrazí zrýchlenú voľbu funkcií (zmena hlasitosti, prechod do menu v zariadení, funkcia kamera, zmena podsvietenia displeja) v zapnutom systéme Android Auto a Carplay. Na pravej strane obrazovky sa zobrazí tlačidlo, ktoré po dotyku rozvinie menu s voľbami. Voľby je možné opäť schovať do tlačidla dotykom na displej v okolí rozvinutej ponuky.
- Vymazať pripojenie – rýchle zrušenie prepojenia zariadenia SCT M1090DWT s vašim mobilným telefónom. Ak už nechcete naďalej párovať váš mobilný telefón so zariadením SCT M1090DWT.

Kamera:

- Formát kamery – zvolte rozlíšenie zadnej kamery.
- Rozlíšenie záznamu – zvolte rozlíšenie, v akom bude predná kamera ukladať záznam na pamäťovú kartu.
- Čas rozdelenia – zvolte časový úsek nahrávky. Video záznam sa bude priebežne rozdeľovať na súbory podľa zvoleného časového úseku.
- Mikrofón – možnosť zapnutia alebo vypnutia mikrofónu.
- Prevrátenie obrazu – možnosť prevrátenia vertikálneho obrazu parkovacej kamery.
- Kalibrácia parkovacej kamery – kalibráciu vykonávajte po upevnení parkovacej kamery.

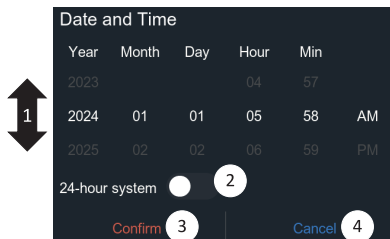
Nacúvajte čo najpresnejšie do parkovacieho miesta, kde sú na vozovke znázornené pruhy, ktoré vyznačujú vyhradené parkovacie miesto. Potom zvolíte funkciu „Kalibrácia parkovacej kamery“ a postupujte podľa bodu „2“ v tabuľke nižšie. Uložte vaše nastavenie podľa bodu „3“ v tabuľke nižšie.



1	Zapnutie/vypnutie navádzacích línií v obraze parkovacej kamery.
2	Možnosť kalibrácie uhlov parkovacích línií – dotknite sa jedného zo 4 bodov a pretiahnite ho do správnej polohy. Opakujte pre zvyšné body na kalibrovanie parkovacej linky.
3	Potvrdenie uloženia vášho nastavenia.
4	Zrušenie bez uloženia.

Systém:

- Language „Jazyk“** – zvolíte jazyk, v ktorom sa zariadenie nastaví. Nastavenie sa nevzťahuje na aplikácie, ktoré sú prevzaté z mobilného telefónu prostredníctvom Android Auto / Carplay / Airplay / Super Link / WiFi Video.
- Zvuky** – možnosť zapnutia/vypnutia systémových zvukov.
- Hlasové ovládanie** – po zapnutí funkcie je možné hlasom ovládať základné funkcie. Pokyny je nutné vyslovovať anglicky s dobrou výslovnosťou. Ovládacie pokyny sú zobrazené v ponuke funkcie.
- Dátum a čas** – zvolíte dátum, čas a formát času.



1	Šípka ukazujúca smer pohybu prstom pre voľbu hodnoty
2	Zobrazenie formátu času na úvodnej obrazovke
3	Potvrdenie zmeny
4	Návrat do menu bez uloženia

- e. Informácie o úložisku – zobrazenie kapacity na pamäťovej karte.
- f. Formátovať kartu – formátovanie pamäťovej karty (po vložení pamäťovej karty vykonajte formátovanie).
- g. **Upozornenie:** všetky dáta na pamäťovej karte sa nenávratne odstraňujú.
- h. Obnovenie továrenského nastavenia – uveďte zariadenie do továrenského nastavenia, všetky vaše nastavenia sa stratia.
- i. Verzia firmvéru – informácie o predinštalovanom firmvére.

14. PARKOVACIA KAMERA

Súčasťou balenia je prídavná zadná parkovacia kamera. Ak je parkovacia kamera správne zapojená, tak po zaradení reverzného chodu vášho vozidla sa automaticky premietne obraz do zariadenia SCT M1090DWT. Funkcia parkovacej kamery je nadradená nad ostatnými funkciami.

Zapojenie:

Pripojte parkovaciu kameru do zástrčky AVIN „6“ v zariadení SCT M1090DWT. Natiahnite vodič s parkovacou kamerou do zadnej časti vášho vozidla. Umiestnite parkovaciu kameru tak, aby zobrazené parkovacie pruhy zodpovedali reálnym parkovacím pruhom na vozovke, alebo po montáži parkovacie pruhy kalibrujte v „Q / kamera / f“. Pripojte voľný červený vodič na „+“ pól cívacieho svetla. Pri zaradení reverzného chodu a rozsvietení cívacieho svetla sa zariadenie SCT M1090DWT prepne do režimu zobrazenia z parkovacej kamery.

UPOZORNENIE:

Montáž parkovacej kamery prenechajte odborníkom (auto elektrikárom). Umiestnite prepojovací vodič od kamery k zariadeniu SCT M1090DWT tak, aby nedochádzalo k interferencii (vodič nesmie byť rušený inými zariadeniami). Všetky komponenty, cívaciu kameru, vodič a zariadenie SCT M1090DWT umiestnite tak, aby neovplyvňovali bezpečnosť jazdy a nerušili pozornosť vodiča.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené na vozidle počas montáže jednotlivých komponentov.

Vyhňte sa skratu pri montáži všetkých komponentov.

15. PRÁCA S PAMÄŤOVOU KARTOU

- **Vloženie pamäťovej karty vykonávajte v stave keď je zariadenie SCT M1090DWT odpojené od napájania.** Slot na vloženie pamäťovej karty sa nachádza na pravej strane zariadenia SCT M1090DWT. Opatrne vložte pamäťovú kartu kontaktnými smerom k displeju.

- Ak sa vloží pamäťová karta, treba vykonať jej naformátovanie podľa inštrukcií v kapitole „Q / systém / f“
- Na videozáznam odporúčame použiť kvalitnú pamäťovú kartu s rýchlym zápisom, aspoň triedy 10 a s dostatočnou kapacitou. Vhodná kapacita karty je 128 GB. Pamäťová karta nie je súčasťou balenia.
- Pred zahájením používania odporúčame vyhotoviť testovací záznam, aby bolo zrejmé, že vaše nastavenie a umiestnenie ukladania vyhovuje vašim potrebám

UPOZORNENIE:

Vložená pamäťová karta používa technológiu citlivú na vysoké teploty, resp. teplotné šoky. Vyvarujte sa ponechania pamätí vo vysokých teplotách (napr. za oknom auta v lete) a nevystavujte ich teplotným šokom (napr. v zime). Mohlo by to mať za následok dočasné alebo aj trvalé poškodenie záznamov v pamätiach. Vzhľadom na možné extrémne namáhanie pamäťovej karty (vibrácie, teplotné výkyvy, vlhkosť) je vhodné občas skontrolovať integritu pamäťového priestoru karty v počítači, prípadne ju preformátovať v počítači a následne aj v kamere. Karty vykazujúce chyby odporúčame vyradiť z ďalšieho používania.

16. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

SCT M1090DBWT

CarPlay a Android Auto displej

Bezdrôtové Android Auto a Apple CarPlay

Zrkadlenie obrazovky mobilného telefónu

Bezdrôtový prenos audia cez FM

Android Auto/CarPlay

Bezdrôtové pripojenie

Automatické znovupripojenie

Ovládanie hlasom

Kompatibilné s Android 10/iOS 8 a novším

Dotyková obrazovka

Veľkosť displeja: 10.26 IPS technológia

Rozlíšenie: HD 1600 × 600 bodov 16:6

Denný/nočný režim

Nastavenie jasu

Sieť/pripojenie

Wi-Fi: 5 GHz

Bluetooth: 5.2

Prehrávanie multimédií

Slot pamäťovej karty (až 256 GB)

Bezdrôtovo cez aplikáciu

Predná kamera

Rozlíšenie 1080P

Vstavaná v zadnej časti displeja

Nahrávanie v slučke

Snímací uhol 120°

Cúvacia kamera

Rozlíšenie 1080P

Detekcia signálu spiatočky

Vstup jack 2,5 mm

Čipset a pamäť:

CPU: Allwinner V533

Pamäť RAM: 2 GB DDR3

Nasledujúci

Vstavaný 2-W reproduktor

Bezdrôtový prenos zvuku do reproduktorov vozidla cez FM

Handsfree bluetooth volanie

Vstavaný mikrofón

Jack 3,5 mm AUX výstup

USB-C napájací konektor

Napájanie: DC 12 – 24 V, Max 3 A

Rozmery: 240 x 115 x 41 mm

Hmotnosť: 425 g (hlavná jednotka)

Obsah balenia

360 stupňový držiak na okno

2x držiak na palubnú dosku (mäkký a tvrdý)

12 – 24 V adaptér

Jack 3,5 mm kábel

Cúvacia kamera

Rádio FM	Rozsah pásma	87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Verzia	5.2
	Maximálny výkon vysielača	100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz
	Podporované profily	HFP A2DP PBAP IAP2 SPP
WiFi	Pásmo	5 GHz

POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Odneste obalový materiál do zberného dvora na recykláciu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produkte, príslušenstve alebo obale znamená, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch EÚ alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť pri kúpe ekvivalentného nového produktu starý produkt miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. Za nesprávnu likvidáciu tohto typu odpadu vám môže byť zo zákona udelená pokuta.

Pre firmy v krajinách Európskej Únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej Únie

Požiadajte o informácie týkajúce sa správnej likvidácie tohto produktu miestne úrady alebo vášho predajcu.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám EÚ.

FAST ČR, a. s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SCT M1090DBWT vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Kompletnú verziu vyhlásenia EÚ o zhode nájdete na webovej stránke: www.sencor.cz

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo vykonávať takéto zmeny.

Originálna verzia je česká.

Aktuálny zoznam servisných stredísk pre ČR nájdete na www.sencor.cz

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Adresa výrobcu:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, Říčany 251 01, Česká republika
info@sencor.com

Distribútor:

FAST PLUS a.s., Vlčie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: +421 249 105 890

Servisné stredisko:

FAST PLUS, a.s., Šašovské Podhradie – Pila 214, 965 01 Žiar nad Hronom, tel: +421 249 105 853,
e-mail: servis@fastplus.sk

Pôvodná verzia príručky je v češtine, ostatné jazykové verzie sú príslušné preklady.

1. A CSOMAG TARTALMA

1x SCT M1090DBWT berendezés

1x AUX IN kábel

1x hálózati adapter autós aljzathoz USB-C csatlakozóval

2x csavar „furat” a parkolókamera rögzítéséhez

1x tapadókorongos tartó

1x műszerfalra rögzítő tartókonzol (kemény alsó résszel)

1x műszerfalra rögzítő tartókonzol (rugalmas alsó résszel)

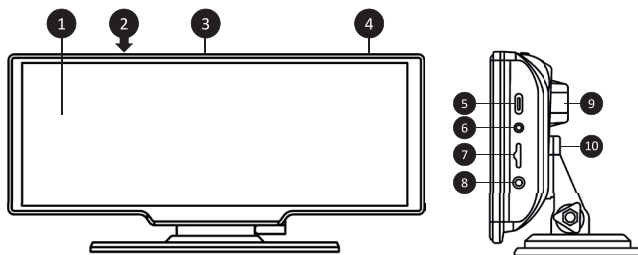
1x tapadófelületű alátét

1x parkolókamera

1x csatlakozó vezeték az SCT M1090DBWT és a parkolókamera között.

1x használati útmutató

2. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



Előoldal	1	Érintőfelületes LCD-kijelző
Hátoldal	2	Beépített hangszóró
Felső oldal	3	Alvás gomb (kijelző kikapcsolás/bekapcsolás)
	4	Beépített mikrofon
Jobb oldal	5	USB-C port a készülék tápellátásához
	6	Bemenet „AV IN” a parkolókamera csatlakoztatásához
	7	Memóriakártya nyílás
	8	AUX nyílás külső eszköz (audio jack 3,5 mm) csatlakoztatásához
Hátoldal	9	Beépített kamera „elülső”
	10	Tartókonzol rögzítése (4x csavar)

3. CSATLAKOZTATÁS ÉS RÖGZÍTÉS

Válasszon megfelelő tartót az SCT M1090DBWT készülék rögzítéséhez. A csomagban két változat közül választhat.

- A) Tartó tapadókoronggal és teleszkópos lábbal. Alkalmas autója sima és zsírtalanított felületére történő rögzítésre.
- B) Tartó rögzített alátéttel. Alkalmas a műszerfalra történő közvetlen rögzítésre.

Figyelmeztetés: A „B” tartókonzol használata előtt ellenőrizze, hogy közvetlenül az autó egy részéhez, például a műszerfalhoz szeretné rögzíteni. A csavarok használata visszafordíthatatlan károkat okoz az autó azon részén, ahol a konzol rögzítésre kerül.

Csatlakoztatás:

Csatlakoztassa a hálózati adaptert az SCT M1090DBWT-hez és dugja be a 12-24 V-os fedélzeti autós aljzatba. Ha van feszültség a fedélzeti autós aljzatban, az SCT M1090DBWT készülék automatikusan elindul. Egyes járművek fedélzeti autós aljzata mindig be van kapcsolva, ilyenkor húzza ki az autós adaptert a fedélzeti aljzataból, mielőtt elhagyja a járművet.

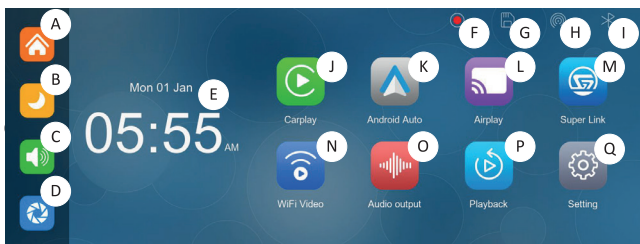
Figyelmeztetés:

- Mindig úgy helyezze el az SCT M1090DBWT-t, hogy vezetés közben ne akadályozza a kilátást.
- Rögzítse a készüléket úgy, hogy hirtelen fékezéskor ne lazuljon ki, és ne okozzon sérülést vagy anyagi kárt.
- Utazás közben mindig fordítson teljes figyelmet a vezetésre.
- Figyelje és tartsa be a helyi közlekedési szabályokat. Előfordulhat, hogy az SCT M1090DBWT kiegészítő berendezés nem mindig engedélyezett minden állam közutakon.
- Módosítsa a kijelző beállításait, hogy elkerülje a tükröződést vezetés közben.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a hálózati adaptert az autós aljzatban. Egyes autós aljzatok még akkor is áram alatt lehetnek, ha a motor le van állítva.
- Vezetés után mindig válassza le az SCT M1090DBWT-t és a hálózati adaptert.
- Ne használja az SCT M1090DBWT-t kerékpáron, motorkerékpáron és quadon.
- Az SCT M1090DBWT és a hálózati adapter nem vízálló.
- Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol nem engedélyezett a vezetés felvételének rögzítése. Mindig tartsa be a helyi előírásokat.

4. ELSŐ LÉPÉSEK

A készülék első indításakor a rendszer felkéri, hogy válassza ki a nyelvet, amelyre a készüléket állítja. A későbbi nyelvi változásokat a „Q / system / **Language**” című fejezet ismerteti.

Főmenü:



Az útmutatóban használt jelölések	Megnevezés	Funkciók
A	Home	Belépés a készülékrendszer fő Menüjébe
B	A kijelző fényereje	A háttérvilágítás erősségének megváltoztatása
C	Hangerő	A hangerő beállítása
D	Kamera	Belépés a kamera funkcióba
E	Megjelenítés (idő, dátum, időformátum)	
F	Kamerafelvétel kijelző	A felvétel elindult
G	Memóriakártya kijelző	A memóriakártya be van helyezve
H	Vezeték nélküli kapcsolat kijelzője	Wi-Fi aktív
I	Bluetooth kijelző	A készülékhez csatlakozik a (mobiltelefon) készüléke
J	Carplay	Carplay funkció indítása
K	Android Auto	Android Auto funkció indítása
L	Airplay	
M	Super Link	Harmadik féltől származó alkalmazás indítása
N	Wi-Fi Video	Harmadik féltől származó alkalmazás indítása
O	„Audio output” hangkimenet	Hangátvitel kiválasztása (beépített hangszóró, BT Audio, FM, AUX)
P	Multimédia „Playback”	Videó tartalom lejátszása
Q	„Settings” beállításai	A készülék beállítása

5. AUTÓ TOLATÓKAMERA

Az SCT M1090DWT hátoldalán egy előlapi kamera található a felvételek rögzítésére. Először is ellenőrizze, hogy a memóriakártyát behelyezte a főképernyő „7” nyílásába.

A memóriakártyát a készülékbe való behelyezés után formázni kell. Használat előtt célszerű a kamerát megfelelően megdönteni, hogy a kívánt helyet rögzítse. Tartsa a kamerát két ujjával, és döntse a kívánt oldalra, felfelé vagy lefelé. Vigyázzon, hogy a pártázó lencse ne sérüljön meg, illetve ne szennyeződjön.

Kameravezérlés az SCT M1090DWT berendezés rendszerében.

					
1	2	3	4	5	6
1	Feljátszás indítása / leállítása				
2	A videofájl zárolása a későbbi felülírás megakadályozása érdekében				
3	Kép rögzítése és mentése – fényképezés				
4	Visszatérés a főmenübe				
5	Átváltás másik alkalmazásra (Carplay, Android Auto, Airplay, Super Link, Wi-Fi Video)				
6	Mikrofonfelvétel be/ki kapcsolása				

A mentett felvételek később megtekinthetők mobil eszközön (a memóriakártya eltávolítása után) vagy online a Wi-Fi Video alkalmazáson keresztül.

6. APPLE CARPLAY

Csatlakoztassa APPLE mobiltelefonját Wi-Fi-n keresztül az Apple CarPlay segítségével.

Vezeték nélküli átvitel:

Keresse meg és csatlakozzon az **SCTM1090-XXXX** készülékhez a mobiltelefonján Bluetooth-on keresztül. A párosítás során a rendszer felkéri a párosítási PIN-kód megerősítésére. Az Ön mobiltelefonja automatikusan csatlakozik Bluetooth-on keresztül, és beállítja a Wi-Fi adatátvitelt az Apple CarPlay elindításához. A szolgáltatáshoz való csatlakozás automatikusan megtörténik, ha a készülék a mellékelt hálózati adapteren keresztül a jármű fedélzeti tápegységéhez csatlakozik.

Az Apple CarPlay használatára vonatkozó utasításokért forduljon az Apple gyártójához. Az Apple CarPlay környezetből a főmenübe való kilépés a **Car Home** gombbal történik.

7. ANDROID AUTO

Csatlakoztassa telefonját Wi-Fi adatátvitel segítségével az Android Auto rendszerhez. Ellenőrizze, hogy eszköze és Android operációs rendszerének verziója támogatja-e az Android Auto-t. Ellenőrizze, hogy a mobilkészüléke támogatja-e az 5 GHz-es Wi-Fi-t (ezt az információt a mobiltelefon termékírárásában találja meg).

Vezeték nélküli átvitel:

Keresse meg és csatlakozzon az **SCTM1090-XXXX** készülékhez a telefonján Bluetooth-on keresztül. A párosítás során a rendszer felkéri a párosítási PIN-kód megerősítésére. Telefonja automatikusan csatlakozik Bluetooth-on keresztül, és beállítja a Wi-Fi-t az Android Auto elindításához.

Az Android Auto használatára vonatkozó utasításokért forduljon eszköze gyártójához.
Az Android Auto környezetből való kilépés a főmenübe az EXIT gombbal történik.

Tipp: Az Android Auto-hoz és a Apple CarPlay-hez: Ha a telefon nem tud automatikusan csatlakozni az SCT M1090DWT eszközhöz, még akkor sem, ha a Wi-Fi kapcsolat létrejött, indítsa újra az SCT M1090DWT eszközt az autós aljzatból való kihúzással, és hagyja újra a főmenübe betölteni. Ismételje meg a vezeték nélküli kapcsolatot.

8. AIRPLAY

Ez a funkció csak az APPLE mobiltelefon operációs rendszerrel érhető el.

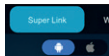
- Kapcsolja be az APPLE Wi-Fi-t a mobiltelefonján, és keresse meg az **"AIRPLAY-XXXX"** Wi-Fi hálózatot, majd csatlakozzon hozzá.
- Válassza ki a „Képernyőtükörzés” funkciót a mobiltelefonja menüjében
- Válassza a „SmartScreen” lehetőséget

9. SUPER LINK



Ez egy 3. fél szolgáltatása, amely Wi-Fi-n keresztüli Mirror casting és Air Drop átvitelt biztosít az SCT M1090DWT készülékbe.

- Az SCT M1090DWT főmenüjében válassza ki a mobiltelefon operációs rendszerét, amelyhez az alkalmazásnak elérhetőnek kell lennie.



- Telepítse az EveLink alkalmazást mobiltelefonjára, amely elérhető a Google Store és az APP Store áruházban. Vagy használja a QR-kódot, amelyet az SCT M1090DWT közvetlenül kínál.
- Keresse meg a mobiltelefonján annak a Wi-Fi hálózatnak a nevét, amelyet a készülék az **"EVELINK-XXXXXX"** indításakor felajánl, és csatlakozzon hozzá.
Figyelmeztetés: ha mobiltelefonja az SCT M1090DWT-hez van csatlakoztatva, és a CarPlay vagy az Android auto fut, az SCT M1090DWT nem fog tudni csatlakozni. A meglévő munkamenet befejezéséhez kövesse a „Q / általános / f” fejezetben leírt lépéseket.
- Indítsa el a telepített alkalmazást, és kövesse az alkalmazás kiadójának utasításait. Miután sikeresen hozzáadta készülékét az alkalmazáshoz, igénybe veheti a kínált szolgáltatásokat
- az SCT M1090DWT kamerájának előnézetéből való kilépéshez meg kell szüntetnie a Wi-Fi munkamenetet, vagy a Wi-Fi kapcsolat megszakításával, vagy az alkalmazásból való eltávolítással.

10. WI-FI VIDEO



Ez egy harmadik féltől származó szolgáltatás, amely az SCT M1090DWT-ről Wi-Fi-n keresztül videót és képet továbbít egy mobiltelefonra.

- Telepítse a Viidure alkalmazást a mobiltelefonjára, amely elérhető a Google Store-ban és az APP Store-ban. Vagy használja a QR-kódot, amelyet az SCT M1090DWT közvetlenül kínál.
- Keresse meg mobiltelefonján a készülék által kínált **"SCTM1090-XXXXXX"** Wi-Fi hálózat nevét, és csatlakozzon hozzá.

Figyelmeztetés: ha mobiltelefonja az SCT M1090DWT-hez van csatlakoztatva, és a CarPlay vagy az Android auto fut, az SCT M1090DWT nem fog tudni csatlakozni. A meglévő munkamenet befejezéséhez kövesse a „Q / általános / f” fejezetben leírt lépéseket.

- Indítsa el a telepített alkalmazást, és kövesse az alkalmazás kiadójának utasításait. Ha sikeresen hozzáadta a műszerfali kamerát az alkalmazáshoz, közvetlenül a telefon kijelzőjén tekintheti meg a mentett felvételeket és képeket.
- Az SCT M1090DWT kamerájának előnézetéből való kilépéshez meg kell szüntetnie a Wi-Fi munkamenetet, vagy a Wi-Fi kapcsolat megszakításával, vagy az alkalmazásból való eltávolítással.

11. AUDIOKIMENET

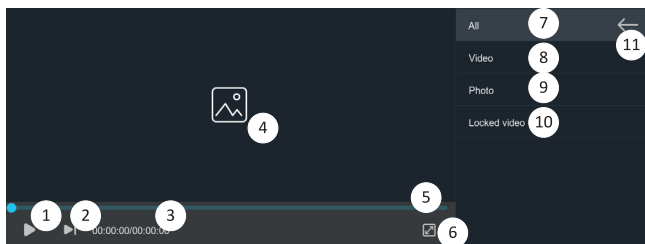
Az audio kimenet módosítása



1	A hang a beépített hangszóróra kerül.
2	A párosítás után a hang a mobiltelefonon lévő, Ön által kiválasztott Bluetooth-eszköze fog továbbítani. Ez azt jelenti, hogy a telefonról érkező hang közvetlenül a készülékre kerül Bluetooth-on keresztül.
3	FM – hangolja át azokat az ingyenes állomásokat az FM autórádió, amely nem zavarja a kereskedelmi FM-állomásokat. Ugyanezt az értéket állítsa be az SCT M1090DWT-ben.
3.1	FM állomás frekvenciacsökkentés – alkalmas finomhangolásra.
3.2	Érintse meg a skálát, és csúsztassa balra vagy jobbra a kívánt FM-frekvencia gyors kiválasztásához.
3.3	A beállított FM-állomás kijelzése
3.4	FM-állomás frekvenciájának növelése – alkalmas finomhangolásra.
4	Csatlakoztassa az SCT M1090DWT-t az eszközhöz (például egy autórádióhoz) a hangátvitelhez kábelen keresztül. Figyelmeztetés: használat előtt minden eszközön csökkentse a hangerőt a minimumra, hogy elkerülje a résztvevő eszközök és az Ön hallásának károsodását.

12. MULTIMÉDIA P

A multimédia lejátszó vezérlése



1	Play/Pause – a lejátszás elindítása és szüneteltetése
2	Automatikusan a következő videóra/képre való áttérés
3	A lejátszott video időadatai
4	Kép/video megjelenítési terület
5	Idővonal – megmutatja, hogy a videó melyik szegmensben van
6	A kép/video teljes képernyőre nyújtása (a megjelenítésből való kilépéshez kattintson az érintőképernyő bármelyik pontjára. Figyelmeztetés: egy idő után a kép automatikusan a teljes területre lesz nyújtva)
7	A teljes menü megjelenítése
8	Videó – a memóriakártyán lévő összes feloldott videó megjelenítése
9	Fényképek – a memóriakártyán lévő összes fénykép megjelenítése
10	Zárolt videó – megjeleníti az összes zárt videót *
11	Visszatérés a főmenübe

- *) A zárolt videók azok a videók, amelyek védve vannak az új videók általi felülírásról. A videózárolás beállítható közvetlenül a felvétel során, vagy ezen felül az egyes rögzített videók beállításainál a „Zárolás” kiválasztásával. A videó zárolásának feloldásához ugyanúgy járjon el, mint a videó zárolásakor. A zárolt videók a „10” „Zárolt videók” mappában találhatóak.

Figyelmeztetés: A csatlakoztatni kívánt memóriaszközöket előzetesen tesztelje vagy formázza a készülékben a „Q/system/f” alatt. A rajtuk tárolt védett médiát, állományokat vagy tartalmat nem feltétlenül sikerül lejátszani.

13. BEÁLLÍTÁSOK

Az első használat előtt állítsa be a készüléket igényeinek megfelelően.

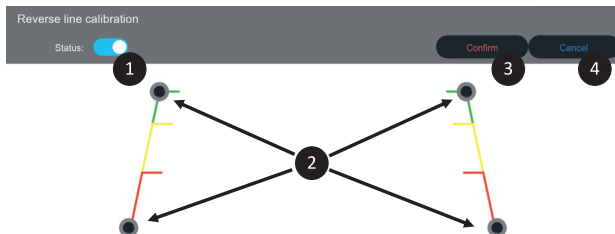
Általános:

- Automatikus fényerőszabályozás – Az automatikus fényerőszabályozás be- és kikapcsolásának lehetősége. A készülék automatikusan elsötétül az Ön által meghatározott időközönként. Állítsa be az LCD háttérvilágítás „%” szintjét, az üzemmód kezdési és befejezési idejét.
- Képernyőkímélő – Válasszon egy időpontot a képernyő kikapcsolásához, vagy válassza ki a kikapcsolást (a képernyő továbbra is aktív marad, amíg ki nem húzza a készüléket).
- Figyelmeztetés:** Mindig használjon szabad FM-állomásokat, hogy elkerülje a kereskedelmi FM-állomásokkal való átfedést.
- Járművezető pozíció – A járművezető pozíciójától függően válassza ki, hogy a kijelző melyik oldalra (bal vagy jobb oldalra) legyen beállítva.
- Osztott képernyő mód – A nézetet két részre oszthatja – az előlapi kamera nézetére és a készülék menüjére. A második lehetőség, a „teljes képernyős mód”, a készülék menüjét teljes képernyős módban jeleníti meg. A kiválasztott funkció megerősítéséhez érintse meg a kijelző fekete területének bármelyik pontját.
- Asszisztált érintés – Ha engedélyezve van, ez a funkció megjeleníti a funkciók gyorshívását (hangerő megváltoztatása, navigálás a készülék menüiben, kamerafunkciók, a kijelző háttérvilágításának megváltoztatása), amikor az Android Auto és a Carplay be van kapcsolva. A képernyő jobb oldalán megjelenik egy gomb, amelyet megérintve megnyílik az opciók menüje. Az opciókat újra elrejtetheti, ha megérinti a kijelzőn a kibővített menü közelében lévő gombot.
- Kapcsolat törlése – Gyorsan megszakíthatja a kapcsolatot az SCT M1090DWT és a mobiltelefon között. Ha már nem szeretné mobiltelefonját párosítani az SCT M1090DWT-vel.

Kamera:

- Kameraformátum – válassza ki a hátsó kamera felbontását.
- A felvétel felbontása – Válassza ki, hogy az előlapi kamera milyen felbontásban menti a felvételt a memóriakártyára.
- Felosztási idő – válassza ki a felvétel időtartamát. A videófelvétel folyamatosan fájlokra lesz osztva a kiválasztott időtartamnak megfelelően.

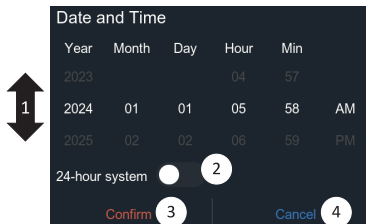
- d. Mikrofon – a mikrofon be- és kikapcsolásának lehetősége.
- e. A kép elforgatása – a parkolókamera függőleges képének elforgatási lehetősége.
- f. Parkolókamera kalibrálás – kalibrálás a parkolókamera felszerelése után. A lehető legpontosabban húzódjon be a parkolóhelyre, ahol az úttesten lévő csíkok fenntartott parkolóhelyet jeleznek. Ezután válassza ki a „Parkolókamera kalibrálása” funkciót, és kövesse az alábbi táblázat „2.” lépését. Mentse el a beállításokat az alábbi táblázat „3” pontja szerint.



1	Az iránymutató vonalak be/ki kapcsolása a parkolókamera képén
2	Parkolóvonal-szög kalibrálás – érintse meg a 4 pont egyikét, és húzza a megfelelő pozícióba. Ismételje meg ezt a többi pont esetében is a parkolási vonal kalibrálásához.
3	A beállítások mentésének megerősítése
4	Törlés mentés nélkül

Rendszer:

- a. **Language „Nyelv”** – válassza ki a nyelvet, amelyen az eszközt be szeretné állítani. A beállítások nem vonatkoznak az Andorid Auto / Carplay / Airplay / Super Link / Wi-Fi Video segítségével mobiltelefonról letöltött alkalmazásokra.
- b. **Hangok** – lehetőség a rendszerhangok be- és kikapcsolására
- c. **Hangvezérlés** – ha engedélyezve van, az alapvető funkciók hanggal vezérelhetők. Az utasításokat angolul, jó kiejtéssel kell kimondania. A vezérlési utasítások a funkciómenüben jelennek meg.
- d. **Dátum és idő** – válassza ki a dátumot, az időt és időformátumot



1	Az ujj mozgásának irányába mutató nyíl az érték kiválasztásához
2	Az időformátum megjelenítése a kezdőképernyőn
3	A változás megerősítése
4	Visszatérés a menübe mentés nélkül

- e. Információk memóriahelyről – a memóriakártya kapacitásának megjelenítése.
- f. Memóriakártya formázás – a memóriakártya formázása (formázza a memóriakártyát a behelyezés után)
- g. **Figyelmeztetés:** a memóriakártyán lévő összes adat véglegesen törlődik.
- h. Gyári beállítások visszaállítása – visszaállítja a készüléket a gyári beállításokra, minden beállítása elveszik.
- i. Firmware verzió – az előre telepített firmware-re vonatkozó információk

14. PARKOLÓKAMERA

A csomag tartalmaz egy kiegészítő hátsó parkolókamerát is. Ha a parkolókamera megfelelően van csatlakoztatva, a kép automatikusan kivetítődik az SCT M1090DWT eszközre, miután bekapcsolta a jármű hátrameneti fokozatát. A parkolókamera funkció felülmúlja a többi funkciót.

Csatlakoztatás:

Csatlakoztassa a parkolókamerát az SCT M1090DWT AVIN „6” aljzatához. Húzza meg a parkolókamerával ellátott vezetékét az autó hátuljához. Helyezze el a parkolókamerát úgy, hogy a megjelenített parkolósávok megfeleljenek az úton lévő tényleges parkolósávoknak, vagy telepítés után kalibrálja a parkolósávokat a „Q/kamera/f” funkcióval. Csatlakoztassa a szabad piros vezetékét a tolatólámpa „+” pólusához. Ha a hátrameneti fokozat be van kapcsolva és a hátrameneti lámpa világít, az SCT M1090DWT parkolókamera nézet módba kapcsol.

FIGYELMEZTETÉS:

A parkolókamera felszerelését bízza szakértőkre (autós villanyszerelőkre). Helyezze a csatlakozó vezetékét a kameráról az SCT M1090DWT-be úgy, hogy ne okozzon interferenciát (a vezeték nem zavarhatja más eszközöket). Helyezze el az összes alkatrészt, a tolatókamerát, a vezetékét és az SCT M1090DWT berendezést úgy, hogy ne befolyásolja a vezetés biztonságát és ne vonja el a vezető figyelmét,

A gyártó nem vállal felelősséget az egyes alkatrészek összeszerelése során az autóban okozott károkért.

Kerülje a rövidzárlatot az összes alkatrész összeszerelésekor.

15. MŰVELETEK A MEMÓRIAKÁRTYÁVAL

- **Helyezze be a memóriakártyát, amikor az SCT M1090DWT készülék le van választva a tápegységről.** A memóriakártya-foglalat az SCT M1090DWT jobb oldalán található. Óvatosan helyezze be a memóriakártyát úgy, hogy az érintkezők a kijelző felé nézzenek.

- Ha memóriakártya van behelyezve, azt a „Q/system/” fejezetben található utasításoknak megfelelően kell formázni
- Videófelvétellelhez kiváló minőségű, gyors írású, legalább 10-es osztályú és megfelelő méretű memóriakártyát ajánlunk. A megfelelő memóriakártya kapacitás 128 GB. A memóriakártyát a csomagolás nem tartalmazza.
- Javasoljuk, hogy a használat megkezdése előtt készítsen egy próbafelvételt annak ellenőrzésére, hogy a beállítások és a tárolási hely megfelel az Ön igényeinek

FIGYELMEZTETÉS:

A behelyezett memóriakártya magas hőmérsékletre, ill. hősokkokra érzékeny technológiát alkalmaz. Ne hagyja a memóriakártyát magas hőmérsékleten (pl. nyáron az autó ablaka mögött), és ne tegye ki hősokkoknak (pl. télen). Ez átmeneti vagy akár maradandó károsodást okozhat a memória bejegyzéseiben. A memóriakártyát esetlegesen erő extrém igénybevétel (rezgések, hőingadozás, nedvesség) miatt ajánlatos időnként számítógépen ellenőrizni a kártya memóriaterületének épségét, ill. újraformázni a számítógépen, majd a kamerában. A hibás kártyát ajánlott a további használatból kivonni.

16. MŰSZAKI ADATOK

SCT M1090DBWT

CarPlay és Android Auto kijelző

Vezeték nélküli Android Auto és Apple CarPlay

Mobiltelefon-képernyő tükrözés

Hang vezetékek nélküli továbbítása FM-en keresztül

Android Auto/CarPlay

Vezeték nélküli csatlakozó

Automatikus újrcsatlakozás

Hangvezérlés

Kompatibilis Android 10/iOS 8 és újabb rendszerrel

Érintőképernyő

A kijelző mérete: 10.26 " IPS Technológia

Felbontás: HD 1600 x 600 képpont 16:6

Nappali/éjjeli mód

A fényerő beállítása

Hálózat/csatlakozás

Wi-Fi: 5 GHz

Bluetooth: 5.2

Multimédia lejátszás

Memóriakártya-nyílás (legfeljebb 256 GB)

Vezeték nélküli az alkalmazáson keresztül

Elülső kamera

1080P felbontás

Beépítve a kijelző hátuljába

Végtelenített felvétel

Felvételkészítési szög 120°

Tolatókamera

1080P felbontás

Hátmenet jel észlelése

Bemenet Jack 2,5 mm

Chipset és memória:

CPU: Allwinner V533

RAM memória: 2 GB DDR3

Egyéb

Beépített 2 W-os hangszóró

Hang vezeték nélküli továbbítása a jármű hangszóróiba FM-en keresztül

Handsfree Bluetooth hívás

Beépített mikrofon

Jack 3,5 mm AUX kimenet

USB-C tápcsatlakozó

Tápellátás: DC 12-24 V, Max. 3 A

Méretek: 240x 115 x 41 mm

Súly: 425 g (főegység)

A csomag tartalma

360 fokban elforgatható ablakrögzítés

2x műszerfali tartó (puha és kemény)

12-24 V-os adapter

Jack 3,5 mm kábel

Tolatókamera

FM rádió	Sávtartomány	87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Verzió	5.2
	Az adó maximális teljesítménye	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett
	Támogatott profilok	HFP A2DP PBAP IAP2 SPP
Wi-Fi	Hullámsáv	5 GHz

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagot vigye hulladékudvarba újrahasznosításhoz.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő megsemmisítése esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió kívüli országokban

A termék megfelelő megsemmisítésével kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az SCT M1090DBWT rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU iránnyal. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a www.sencor.cz weboldalon találja

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh.

A csehországi szervizközpontok aktuális listáját a www.sencor.cz oldalon találja

Jótállási jegy

- 1.** A termék gyártója és importőre: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitasa 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság, info@sencor.com)
- 2.** A jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a **FAST HUNGARY Kft.** (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyen feltüntetettek szerint. *A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.* A fogyasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érinti.
- 3. Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára**
3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogyasztási cikkekre** kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikkeket felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkekre körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése az a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.
A jótállás **időtartama: a)** 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén **két év,**
b) 250.000,- Ft eladási ár felett **három év.**
3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A kötelezett a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.
3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltétellé a fogyasztási cikk felbontható csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.
3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.
3.5. A jótállási jegy szabályaitlan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másb jótállási igény teljesítésével összehangoltan aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibáit állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelem; vagy (ii) a szerződéshez súlyozó igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elláthat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismétlenül hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta teszi az árleszállítást vagy az ellátást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve ellátni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt árú saját költségére történő visszatételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válna előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a cseréként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt ellátásnak nincs helye. A fogyasztó ellátási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettségét megfizetni, kivéve, ha az áttérés a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
3.7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
3.8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az ellátási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elláthat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el észszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az ellátásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Ellátás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett áru, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárat, amint az áru vagy az áru visszatérülését az értékesítő vállalkozás igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.
3.9. A vállalkozás a fogyasztó által bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javításra vagy a jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálatára érdekében történő átvételre a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéléshez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemeit a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a terméket értékesítő vállalkozást

haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.§-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen eltelteét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelteét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

3.14. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.

3.15. A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).

3.16. A rögzített beiktatás, illetve a 10%-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállásról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelméből eredő kárt a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétel – jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tüztölt megfelelő időtartamot eltelteitől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

3.19. A fogyasztónak a hibás áru a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést – a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a javítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikusan, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a kötelezett kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történt teljesítés (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítási vagy tárolási, lejtési, rongálási, elemi kár, készletlen kiváltó ok (pl. háziorvosi feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszervi kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül – a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167. §; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az áruk adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződésnek részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlása tértesítésment megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékminőség jogviszonyok (Ptk. 6:168. § - 6:170. §) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174. §).

3.22. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetőségei és további tájékoztatás: <https://bektetes.hu/index.php?id=testuletek&es>

https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekteto_testuletek_elerhetosegei_2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékére (a termék ártól függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezés a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezi üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.

Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.

4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.

4.3. Az áru jótállási idő alatt meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követően, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettség másik jótállási igény teljesítésével

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlelmet. A fogyasztó a választott jogáról másakra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a cseréként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár:

Típus:..... Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője:..... Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. Kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

2. Kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szervíz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szervíz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szervíz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervízünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

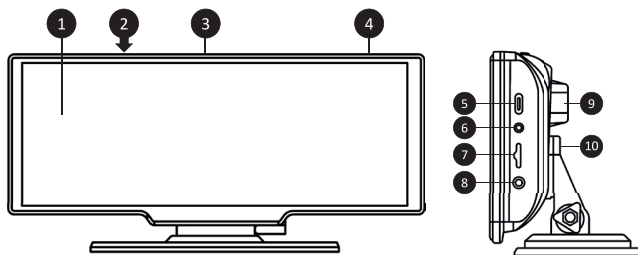
info@sencor.com

2024. július

1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1x urządzenie SCT M1090DBWT
1x kabel AUX IN
1x zasilacz do gniazda samochodowego ze złączem USB-C
2x śruba do zamocowania kamery parkowania
1x uchwyt z przysawką
1x uchwyt do zamocowania na desce rozdzielczej (twardy spód)
1x uchwyt do zamocowania na desce rozdzielczej (elastyczny spód)
1x podkładka z powierzchnią klejącą
1x kamera parkowania
1x przewód do połączenia urządzenia SCT M1090DBWT z kamerą parkowania.
1x instrukcja obsługi

2. OPIS URZĄDZENIA



Strona przednia	1	Wyświetlacz LCD z ekranem dotykowym
Strona tylna	2	Wbudowany głośnik
Strona górna	3	Przycisk uśpienia (wylączenie / włączanie wyświetlacza)
	4	Wbudowany mikrofon
Prawa strona	5	Port USB-C do zasilania urządzeń
	6	Wejście do podłączenia kamery parkowania "AV IN"
	7	Gniazdo karty pamięci
	8	Gniazdo AUX do podłączenia urządzenia zewnętrznego (3,5 mm jack audio)
Strona tylna	9	Wbudowana kamera „frontowa”
	10	Mocowanie uchwytu (4x śruba)

3. PODŁĄCZENIE I MOCOWANIE

Wybierz odpowiedni uchwyt do montażu urządzenia SCT M1090DBWT. W zestawie dostępne są dwa warianty.

- A) Uchwyt z przysawką i nóżką teleskopową. Może być używany do mocowania na gładkich i odtłuszczonych powierzchniach Twojego samochodu.
- B) Uchwyt ze stałą podkładką. Może być używany do bezpośredniego zamocowania na desce rozdzielczej.

Ostrzeżenie: Przed użyciem uchwytu „B” upewnij się, że ma on zostać przymocowany bezpośrednio do danej części samochodu, np. deski rozdzielczej. Użycie śrub spowoduje nieodwracalne uszkodzenie części twojego samochodu w miejscu mocowania uchwytu.

Podłączenie:

Podłącz zasilacz z urządzeniem SCT M1090DBWT i podłącz go do gniazda samochodowego 12 – 24 V. Jeśli w gniazdku pokładowym jest napięcie, urządzenie SCT M1090DBWT uruchomi się automatycznie. Niektóre pojazdy mają stale włączone pokładowe gniazdo samochodowe, w takim przypadku przed opuszczeniem pojazdu należy odłączyć adapter samochodowy od gniazda pokładowego.

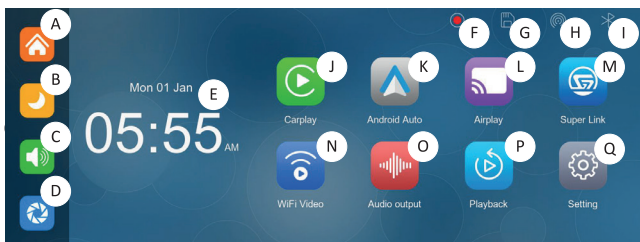
Ostrzeżenie:

- Urządzenie SCT M1090DBWT umieszczaj zawsze tak, aby podczas jazdy nie zasłaniało widoku.
- Zamocuj urządzenie w taki sposób, aby podczas gwałtownego hamowania nie poluzowało się i aby nie spowodowało obrażeń czy też zniszczenia mienia.
- Podczas jazdy zachowaj zawsze pełną koncentrację.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów ruchu drogowego. Urządzenie SCT M1090DBWT nie zawsze i nie we wszystkich krajach może być dopuszczone do użytkowania podczas jazdy po drogach publicznych.
- Dostosuj ustawienia wyświetlacza w taki sposób, aby podczas jazdy uniknąć odblasków.
- Nie pozostawiaj bez nadzoru zasilacza w gniazdku samochodowym. Niektóre gniazda samochodowe mogą być zasilane nawet przy wyłączonym silniku.
- Po zakończeniu jazdy zawsze odłącz urządzenie SCT M1090DBWT oraz zasilacz.
- Urządzenia SCT M1090DBWT nie należy używać na rowerach, motocyklach i quadach.
- Urządzenie SCT M1090DBWT i zasilacz nie są wodoodporne.
- Nie używaj urządzenia w miejscach, w których istnieje zakaz rejestracji przebiegu jazdy. Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów.

4. ZACZYNAAMY

Podczas pierwszego uruchomienia należy wybrać język, w którym urządzenie będzie wyświetlać komunikaty. Procedury późniejszej zmiany języka opisano w rozdziale „Q / system / Language”.

Menu główne:



Oznaczenia w niniejszej instrukcji	Nazwa	Funkcja
A	Home	Wejście do menu głównego w systemie urządzenia
B	Jasność wyświetlacza	Zmiana intensywności podświetlenia
C	Głośność	Regulacja głośności
D	Kamera	Wejście do funkcji kamery
E	Wyświetlanie (czas, data, format czasu)	
F	Sygnalizacja nagrywania kamery	Nagrywanie jest aktywne
G	Wskaźnik karty pamięci	Karta pamięci umieszczona w gnieździe
H	Wskaźnik połączenia bezprzewodowego	Wi-Fi jest aktywne
I	Wskaźnik Bluetooth	Do urządzenia podłączono twój sprzęt (telefon komórkowy)
J	Carplay	Uruchamianie funkcji Carplay
K	Android Auto	Uruchamianie funkcji Android Auto
L	Airplay	
M	Super Link	Uruchomienie aplikacji trzeciego podmiotu
N	Wideo Wi-Fi	Uruchomienie aplikacji trzeciego podmiotu
O	Wyjście audio „Audio output”	Wybór transmisji dźwięku (wbudowany głośnik, BT Audio, FM, AUX)
P	Multimedia „Playback”	Możliwość odtwarzania treści wideo
Q	Ustawienia „Settings”	Ustawienia urządzenia

5. KAMERA SAMOCHODOWA

Z tyłu urządzenia SCT M1090DWT znajduje się kamera frontowa do rejestracji nagrań. Najpierw upewnij się, czy w słocie „7” – ilustracja główna – umieszczona jest karta pamięci. Po włożeniu do urządzenia karta pamięci musi zostać sformatowana. Przed użyciem warto odpowiednio pochylić kamerę, tak aby rejestrowała ona wybrany obszar. Złap kamerę dwoma palcami i przechyl ją w wybraną stronę, w górę lub w dół. Zadbaj o to, by soczewka kamery nie uległa uszkodzeniu lub zabrudzeniu.

Sterowanie kamerą w systemie SCT M1090DWT.



1	Rozpoczęcie / zatrzymanie nagrania
2	Zablokowanie pliku wideo, tak by nie mógł on później zostać nadpisany
3	Przechwytywanie i zapisywanie obrazu – zdjęcia
4	Powrót do menu głównego
5	Przełączenie na aplikację (Carplay, Android Auto, Airplay, Super Link, Wifi Video)
6	Włączanie / wyłączanie nagrywania z mikrofonu

Zarejestrowane nagrania można później przeglądać na urządzeniu mobilnym (po wyjęciu karty pamięci) lub online za pośrednictwem aplikacji Wifi Video.

6. APPLE CARPLAY

Podłącz swój telefon komórkowy APPLE za pomocą Wi-Fi do aplikacji Apple CarPlay.

Transmisja bezprzewodowa:

Na swoim telefonie komórkowym za pomocą Bluetooth zlokalizuj urządzenie **SCTM1090-XXXX** i połącz się z nim. Podczas parowania zostaniesz poproszony o potwierdzenie kodu PIN parowania. Twój telefon komórkowy automatycznie połączy się przez Bluetooth i ustawi transmisję Wi-Fi, aby uruchomić usługę Apple CarPlay. Połączenie z usługą nastąpi automatycznie, jeżeli urządzenie zostało podłączone do pokładowego źródła zasilania pojazdu za pomocą dostarczonego zasilacza.

Instrukcje dotyczące współpracy z Apple CarPlay są dostępne u producenta Apple. Aby wyjść ze środowiska Apple CarPlay do menu głównego, użyj przycisku **Car Home**.

7. ANDROID AUTO

Podłącz swój telefon przez Wi-Fi, za pomocą usługi Android Auto. Upewnij się, że Twoje urządzenie i wersja systemu Android obsługują usługę Android Auto. Sprawdź, czy twoje urządzenie mobilne obsługuje Wi-Fi 5 GHz (stosowną informację można znaleźć w specyfikacji produktu telefonu komórkowego).

Transmisja bezprzewodowa:

Na swoim telefonie poprzez Bluetooth zlokalizuj urządzenie **SCTM1090-XXXX** i połącz się z nim. Podczas parowania zostaniesz poproszony o potwierdzenie kodu PIN parowania. Twój telefon automatycznie połączy się przez Bluetooth i ustawi transmisję Wi-Fi, aby uruchomić Android Auto.

Aby uzyskać instrukcje dotyczące współpracy z Android Auto, należy skontaktować się z producentem urządzenia.

Aby wyjść z Android Auto z menu głównego, naciśnij przycisk EXIT.

Rada: Dla Android Auto i Apple CarPlay: Jeżeli telefon nie jest w stanie automatycznie połączyć się z urządzeniem SCT M1090DWT nawet po nawiązaniu połączenia Wi-Fi, zrestartuj sprzęt poprzez odłączenie go od gniazda samochodowego i poczekaj aż ponownie uruchomi się i przejdzie do menu głównego. Ponów połączenie bezprzewodowe.

8. AIRPLAY

Funkcja jest dostępna tylko z systemem operacyjnym telefonu komórkowego APPLE.

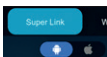
- Włącz na swoim telefonie APPLE Wi-Fi, wyszukaj sieć Wi-Fi „**AIRPLAY-XXXX**” i połącz się z nią.
- W menu telefonu wybierz funkcję „Udostępnianie ekranu” („Screen mirroring”)
- Wybierz opcję „SmartScreen”

9. SUPER LINK



Jest to usługa zewnętrznego dostawcy, która zapewnia transmisję Mirror Casting i Air Drop do SCT M1090DWT za pośrednictwem funkcji Wi-Fi.

- W menu głównym urządzenia SCT M1090DWT wybierz system operacyjny telefonu, dla którego aplikacja ma być dostępna.



- Na swoim telefonie komórkowym zainstaluj aplikację EveLink, która jest dostępna w Sklepie Google i w APP Store. Możesz też użyć kodu QR, dostępnego bezpośrednio na urządzeniu SCT M1090DWT.
- W swoim telefonie komórkowym wyszukaj nazwę sieci Wi-Fi, które urządzenie wyświetla podczas uruchamiania „**EVELINK-XXXXXX**” i połącz się z nią.
Uwaga: jeżeli twój telefon komórkowy jest podłączony do urządzenia SCT M1090DWT i włączona jest funkcja CarPlay lub Android auto, podłączenie urządzenia SCT M1090DWT nie będzie możliwe. Po wygaśnięciu aktualnej sesji postępuj zgodnie z krokami podanymi w rozdziale „Q / informacje ogólne / f”.

- d) Uruchom zainstalowaną aplikację i postępuj zgodnie ze wskazówkami wydawcy aplikacji. Po pomyślnym dodaniu urządzenia do aplikacji będziesz mieć możliwość skorzystania z oferowanych usług
- e) aby wyjść z podglądu kamery w urządzeniu SCT M1090DWT, należy zakończyć sesję Wi-Fi, rozłączając połączenie Wi-Fi lub usuwając je z aplikacji.

10. WIFI VIDEO



Jest to usługa strony trzeciej, która umożliwia przesyłanie obrazu wideo i zdjęć z kamery SCT M1090DWT do telefonu komórkowego za pośrednictwem Wi-Fi.

- a) Na swoim telefonie komórkowym zainstaluj aplikację Viidure, która jest dostępna w Sklepie Google i w APP Store. Możesz też użyć kodu QR, dostępnego bezpośrednio na urządzeniu SCT M1090DWT.
- b) Wyszukaj w swoim telefonie komórkowym nazwę sieci Wi-Fi, którą wyświetla urządzenie – „SCTM1090-XXXXXX” – i połącz się z nią.

Uwaga: jeżeli twój telefon komórkowy jest podłączony do urządzenia SCT M1090DWT i włączona jest funkcja CarPlay lub Android auto, podłączenie urządzenia SCT M1090DWT nie będzie możliwe. Po wygaśnięciu aktualnej sesji postępuj zgodnie z krokami podanymi w rozdziale „Q / informacje ogólne / f”.

- c) Uruchom zainstalowaną aplikację i postępuj zgodnie ze wskazówkami wydawcy aplikacji. Po pomyślnym dodaniu kamery samochodowej do aplikacji będziesz mieć możliwość wyświetlania zapisanych nagrań i zdjęć bezpośrednio na wyświetlaczu telefonu.
- d) aby wyjść z podglądu kamery w urządzeniu SCT M1090DWT, należy zakończyć sesję Wi-Fi, rozłączając połączenie Wi-Fi lub usuwając je z aplikacji.

11. WYJŚCIE AUDIO

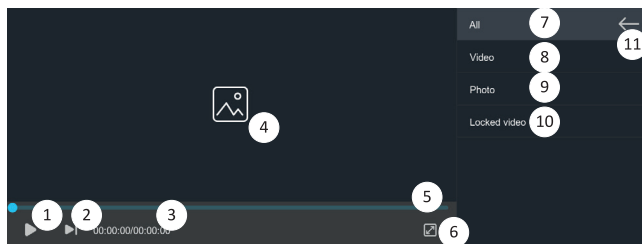
Zmiana wyjścia audio



1	Dźwięk będzie przesyłany do wbudowanego głośnika.
2	Po sparowaniu dźwięk będzie przesyłany do urządzenia Bluetooth wybranego na telefonie komórkowym. Oznacza to, że dźwięk z telefonu będzie przesyłany bezpośrednio do twojego urządzenia za pomocą funkcji Bluetooth.
3	FM – wyszukaj w radiu samochodowym wolną stację FM, której nie zakłóca żadna z komercyjnych stacji FM. Wybraną wartość ustaw w urządzeniu SCT M1090DWT.
3.1	Zmniejszenie częstotliwości stacji FM – umożliwia precyzyjne dostrojenie.
3.2	Dotknij skali i przesuwaj w lewo lub w prawo w celu szybkiego wybrania żądanej częstotliwości FM.
3.3	Wyświetlanie ustawionej stacji FM
3.4	Zwiększenie częstotliwości stacji FM – umożliwia precyzyjne dostrojenie.
4	Podłącz SCT M1090DWT do urządzenia (np. radia samochodowego), aby przesyłać dźwięk za pomocą kabla.
	Uwaga: przed użyciem na wszystkich urządzeniach zmniejsz poziom głośności do wartości minimalnej, tak aby poszczególne urządzenia i twój słuch nie uległy uszkodzeniu.

12. MULTIMEDIA P

Sterowanie odtwarzaczem multimedialnym



1	Play/Pauza – uruchamianie i wstrzymywanie odtwarzanego nagrania wideo
2	Automatyczne przejście do kolejnego filmu/zdjęcia
3	Dane czasowe odtwarzanego filmu
4	Obszar wyświetlania zdjęcia/filmu
5	Oś czasu – pokazuje segment, w którym znajduje się film
6	Rozciąganie zdjęcia/wideo do pełnego ekranu (kliknij w dowolnym miejscu na ekranie dotykowym, aby zakończyć wyświetlanie). Uwaga: po chwili nastąpi automatyczne rozciągnięcie obrazu na cały obszar)
7	Wyświetlane całego menu
8	Wideo – pokazuje wszystkie odblokowane filmy na karcie pamięci
9	Zdjęcia – pokazuje wszystkie zdjęcia na karcie pamięci
10	Zablokowane wideo – pokazuje wszystkie zablokowane filmy
11	Powrót do menu głównego

*) Zablokowane filmy to pliki wideo, które będą zabezpieczone przed nadpisaniem przez inny plik. Blokadę wideo można ustawić bezpośrednio podczas nagrywania lub dodatkowo w ustawieniach każdego nagranego filmu – opcja „Zablokuj”. W celu odblokowania Wideo należy zastosować procedurę analogiczną dla blokady pliku filmowego. Zablokowane pliki wideo znajdują się w katalogu „Zablokowane wideo” „10”.

Ostrzeżenie: Nośniki pamięci, które chcesz podłączyć, należy wcześniej sprawdzić lub sformatować w urządzeniu w zakładce „Q/system/f”. Odtwarzanie zapisanych na nich chronionych mediów, plików lub treści może się nie powieść.

13. USTAWIENIA

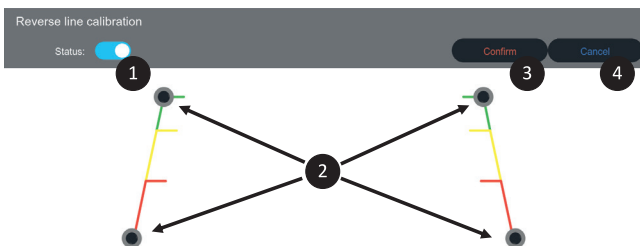
Przed pierwszym użyciem urządzenie należy skonfigurować stosownie do swoich potrzeb.

Informacje ogólne:

- a. Automatyczne ściemnianie – Możliwość włączenia i wyłączenia automatycznego ściemniania. Urządzenie będzie się automatycznie ściemniać w zdefiniowanym przez ciebie odstępie czasu. Ustaw poziom podświetlenia wyświetlacza LCD „%”, czas uruchomienia i czas zakończenia trybu.
- b. Wygaszacz ekranu – Wybierz czas wyłączenia ekranu lub opcję wyłączenia (ekran będzie nadal aktywny do momentu odłączenia od zasilania).
- c. **Ostrzeżenie:** Zawsze korzystaj z wolnych stacji FM, aby uniknąć nachodzenia na komercyjną stację FM.
- d. Pozycja kierowcy – w zależności od pozycji kierowcy należy wybrać stronę, po której ma być ustawiony wyświetlacz (lewa lub prawa strona).
- e. Tryb podzielonego ekranu – wyświetlacz można podzielić na dwie części – widok z przedniej kamery i menu urządzenia. Druga opcja „tryb pełnoekranowy” pokazuje menu na całej powierzchni wyświetlacza. Aby potwierdzić wybrane funkcje dotknij dowolnego czarnego obszaru na wyświetlaczu.
- f. Asystent dotyku – Po jego włączeniu dostępne jest szybkie wybieranie funkcji (zmiana głośności, przejście do menu urządzenia, funkcje kamery, zmiana podświetlenia wyświetlacza), gdy Android Auto i Carplay są włączone. Z prawej strony ekranu wyświetlany jest przycisk, który po dotknięciu spowoduje rozwinięcie menu opcji. Opcję można ponownie ukryć przez dotknięcie przycisku na wyświetlaczu obok rozwiniętego menu.
- g. Usuwanie połączenia – szybkie anulowanie połączenia pomiędzy SCT M1090DWT a telefonem komórkowym. Jeśli nie chcesz już parować telefonu komórkowego z urządzeniem SCT M1090DWT.

Kamera:

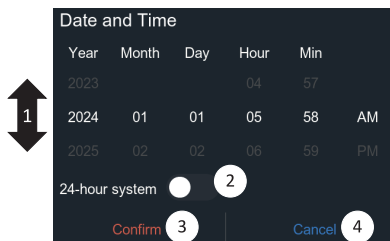
- a. Format kamery – wybierz rozdzielczość tylnej kamery.
- b. Rozdzielczość nagrywania – wybór rozdzielczości, w jakiej kamera przednia będzie zapisywać nagranie na karcie pamięci.
- c. Przedział czasowy – wybór przedziału czasowego nagrywania. Nagranie wideo będzie dzielone na pliki zgodnie z wybranym przedziałem czasu.
- d. Mikrofon – możliwość włączenia lub wyłączenia mikrofonu.
- e. Obrócenie obrazu – możliwość obrócenia pionowego obrazu z kamery parkowania.
- f. Kalibracja kamery parkowania – kalibrację wykonuj po zamocowaniu kamery parkowania. Ustaw pojazd możliwie najdokładniej na miejscu parkingowym, uwzględniając przy tym zaznaczone pasy wskazujące zarezerwowane miejsce parkingowe. Następnie wybierz funkcję „Kalibracja kamery parkowania” i postępuj zgodnie z punktem „2” w poniższej tabeli. Zapisz swoje ustawienia zgodnie z punktem „3” w poniższej tabeli.



1	Włączanie / wyłączanie linii naprowadzających w obrazie kamery parkowania
2	Możliwość kalibracji kąta linii parkowania – dotknij jednego z 4 punktów i przeciągnij do odpowiedniej pozycji. Procedurę powtórz dla pozostałych punktów – w celu kalibracji linii parkowania.
3	Potwierdzenie zapisania dokonanych ustawień
4	Anulowanie bez zapisywania

System:

- Language „Język“** – wybierz język konfiguracji urządzenia. Ustawienie nie dotyczy aplikacji, które są pobierane z telefonu komórkowego za pośrednictwem Android Auto / Carplay / AIRplay / Super Link/ WiFi Video.
- Dźwięki** – możliwość włączenia / wyłączenia dźwięków systemowych
- Sterowanie głosem** – po włączeniu podstawowe funkcje można sterować głosem. Komunikaty należy wypowiadać w języku angielskim, przy zachowaniu dobrej wymowy. Wskazówki dotyczące sterowania są wyświetlane w menu funkcji.
- Data i czas** – wybierz datę, czas i format czasu



1	Strzałka wskazująca kierunek ruchu palca w celu wybrania wartości
2	Wyświetlanie formatu czasu na ekranie głównym
3	Potwierdzenie zmiany
4	Powrót do menu bez zapisywania

- e. Informacje o pamięci – wyświetla pojemność karty pamięci.
- f. Sformatuj kartę – formatowanie karty pamięci (po włożeniu karty pamięci przeprowadź formatowanie)
- g. **Uwaga:** wszystkie dane na karcie pamięci zostaną nieodwracalnie usunięte.
- h. Przywracanie ustawień fabrycznych – przywraca urządzenie do ustawień fabrycznych, wszystkie twoje ustawienia zostaną utracone.
- i. Wersja firmware – informacje na temat zainstalowanego firmware

14. KAMERA PARKOWANIA

W zestawie znajduje się dodatkowa tylna kamera parkowania. Jeżeli kamera parkowania jest prawidłowo podłączona, obraz zostanie automatycznie wyświetlony na urządzeniu SCT M1090DWT po włączeniu wstecznego biegu. Funkcja kamery parkowania jest nadrzędna wobec wszystkich innych funkcji.

Podłączenie:

Podłącz kamerę parkowania do gniazda AVIN „6” w urządzeniu SCT M1090DWT. Przeciągnij przewód kamery parkowania do tyłu samochodu. Ustaw kamerę parkowania w taki sposób, aby wyświetlane pasy parkowania odpowiadały rzeczywistym pasom parkowania na drodze lub po instalacji skalibruj pasy parkowania przy użyciu „Q/camera/f”. Podłącz wolny czerwony przewód do bieguna „+” światła cofania. Po włączeniu biegu wstecznego i zapaleniu światła cofania urządzenie SCT M1090DWT przełączy się w tryb wyświetlania kamery parkowania.

OSTRZEŻENIE:

Montaż kamery parkowania zleć specjalistom (elektrykom samochodowym). Umieść przewód połączeniowy od kamery do urządzenia SCT M1090DWT w taki sposób, aby nie dochodziło do żadnych zakłóceń (przewód nie może być narażony na zakłócenia ze strony innych urządzeń). Wszystkie elementy, kamerę cofania, przewód i urządzenie SCT M1090DWT ustaw w taki sposób, aby nie wpływały one na bezpieczeństwo jazdy i aby nie rozpraszały kierowcy,

Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia pojazdu powstałe podczas montażu poszczególnych elementów.

Unikaj zwarć w trakcie montażu wszystkich elementów.

15. OBSŁUGA KARTY PAMIĘCI

- **Kartę pamięci umieszczaj zawsze, gdy urządzenie SCT M1090DWT jest odłączone od zasilania.** Slot na kartę pamięci znajduje się z prawej strony urządzenia SCT M1090DWT. Ostrożnie umieść kartę pamięci stykami skierowanymi w stronę wyświetlacza.
- Jeśli włożono kartę pamięci, należy ją sformatować zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „Q/system/f”

- Do nagrywania zalecamy używanie wysokiej jakości karty pamięci z dużą prędkością zapisu, co najmniej w klasie 10, i o odpowiedniej pojemności. Dopuszczalna pojemność karty to 128 GB. Karta pamięci nie wchodzi w skład zestawu.
- Przed rozpoczęciem użytkowania wykonaj nagrania testowe, aby upewnić się, czy konfiguracja i lokalizacja nagrywania są zgodne z twoimi oczekiwaniami

OSTRZEŻENIE:

Włożona karta pamięci wykorzystuje technologię wrażliwą na wysokie temperatury i szoki termiczne. Unikaj pozostawiania pamięci w wysokich temperaturach (np. za oknem samochodu w lecie) i nie narażaj na szoki termiczne (np. w zimie). Mogłoby to spowodować tymczasowe lub trwale uszkodzenie nagrań w pamięci. Ze względu na potencjalnie duże obciążenie karty pamięci (wibracje, wahania temperatury, wilgotność), zaleca się, aby co jakiś czas sprawdzić integralność karty w komputerze lub ponownie sformatować kartę w komputerze, a następnie w kamerze. Karty zgłaszające błędy należy wykluczyć z dalszego użytkowania.

16. DANE TECHNICZNE

SCT M1090DBWT

CarPlay i Android Auto display

Bezprzewodowy Android Auto i Apple CarPlay

Dublowanie ekranu telefonu komórkowego

Bezprzewodowa transmisja dźwięku przez FM

Android Auto/CarPlay

Połączenie bezprzewodowe

Automatyczne ponowne podłączenie

Obsługa głosem

Kompatybilność z systemem Android 10/iOS 8 i nowszym

Ekran dotykowy

Rozmiar wyświetlacza: 10.26 „ Technologia IPS

Rozdzielczość: HD 1600 x 600 pikseli 16:6

Tryb dzienny/nocny

Ustawienia jasności

Sieć/połączenie

Wi-Fi: 5 GHz

Bluetooth: 5.2

Odtwarzanie multimedialnych

Slot karty pamięci (do 256 GB)

Bezprzewodowo za pomocą aplikacji

Kamera przednia

Rozdzielczość 1080P

Wbudowana w tylnej części wyświetlacza

Nagrywanie w pętli

Kąt nagrywania 120°

Kamera cofania

Rozdzielczość 1080P

Wykrywanie sygnału biegu wstecznego

Wejście Jack 2,5 mm

Chipset i pamięć:

CPU: Allwinner V533

Pamięć RAM: 2 GB DDR3

Inne

Wbudowany głośnik 2 W

Bezprzewodowa transmisja dźwięku do głośników samochodowych przez FM

Zestaw głośnomówiący Bluetooth

Zintegrowany mikrofon

Wyjście AUX Jack 3,5 mm

Złącze zasilacz USB-C

Zasilanie: DC 12-24 V, maks. 3 A

Wymiary: 240 x 115 x 41 mm

Masa: 425 g (jednostka główna)

Zawartość opakowania

Uchwyt do okna 360 stopni

2x uchwyt na deskę rozdzielczą (miękkie i twarde)

Zasilacz 12-24 V

Jack 3,5 mm kabel

Kamera cofania

Radio FM	Zakres częstotliwości	87,5 MHz – 108 MHz
	Wersja	5.2
Bluetooth	Moc maksymalna nadajnika	100 mW przy 2,4 GHz – 2,4835 GHz
	Obsługiwane profile	HFP A2DP PBAP IAP2 SPP
Wi-Fi	Pasma	5 GHz

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy oddaj do recyklingu w punkcie zbiórki.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie należy postępować tak jak ze standardowymi odpadami domowymi. Produkt należy przekazać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich stary produkt można zwrócić do lokalnego sprzedawcy przy zakupie równoważnego nowego produktu. Pozbywając się tego produktu w sposób prawidłowy, pomagasz chronić cenne zasoby naturalne i zapobiegasz potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogą wynikać z niewłaściwej utylizacji. Szczegółowych informacji udziela lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za niewłaściwą utylizację tego typu odpadów grozi grzywna.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach spoza Unii Europejskiej

Informacje na temat prawidłowej utylizacji tego produktu można uzyskać u władz lokalnych lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SCT M1090DBWT jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełną wersję deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej: www.sencor.cz

Tekst, projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia i zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania takich zmian.

Wersją oryginalną jest wersja czeska.

Aktualna lista serwisów w Czechach jest dostępna na www.sencor.cz

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional“). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wylamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitasa 1621, Říčany CZ-251 01
info@sencor.com

Dystrybutor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.

